



## The Passion of Love in Hudhali Poetry: A Study of Abu Sakhr al-Hudhali's Rhyme-in-Rā' Poem from the Perspective of the Semiotics of Passions

Musaed Bin Karim Bin Jaber Al-Dhafiri\*

[445108034@student.ksu.edu.sa](mailto:445108034@student.ksu.edu.sa)

### Abstract

This study applies the Semiotics of Passions to Abu Sakhr al-Hudhali's *rā'iyah* 'Rhyme-in-Rā' poem in order to explore the role of love as a generative force within classical Arabic poetry. Drawing on the theoretical framework developed by Algirdas Julien Greimas and Jacques Fontanille, the research approaches emotion not merely as a thematic element but as a dynamic structure that shapes meaning, perception, and poetic expression. The study begins with a theoretical discussion of semiotics and the Semiotics of Passions before examining the manifestation of love and the emotional schema underlying the poem. Through this analytical framework, the research demonstrates how love functions as the central passion that motivates poetic creation and organizes the text's linguistic and imaginative dimensions. The analysis further reveals that associated emotions such as sorrow, longing, and yearning emerge as interconnected affective states that contribute to the poem's semantic richness and emotional progression. The findings show that love occupies a foundational position in Abu Sakhr al-Hudhali's poetic discourse, serving as a source of textual coherence and emotional transformation. The study concludes that the Semiotics of Passions provides an effective critical approach for uncovering the affective structures embedded in classical Arabic poetry and for understanding the relationship between emotion, language, and meaning.

**Keywords:** Semiotic Method, Semiotics of Passions, Hudhali Poetry, Passion of Love, Classical Arabic Poetry.

\* Doctoral Candidate in Literature and Criticism, Department of Arabic Language and Literature, College of Humanities and Social Sciences, King Saud University, Saudi Arabia.

**Cite this article as:** Al-Dhafiri, M. B. K. B. J. (2026). The Passion of Love in Hudhali Poetry: A Study of Abu Sakhr al-Hudhali's Rhyme-in-Rā' Poem from the Perspective of the Semiotics of Passions, *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 8(2): 287 -319 <https://doi.org/10.53286/s5etq120>

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.



## هوى الحب في أشعار الهذليين: دراسة في رائية أبي صخر الهذلي من منظور سيميائية الأهواء

مساعد بن كريم بن جابر بن الظفيري\*

[445108034@student.ksu.edu.sa](mailto:445108034@student.ksu.edu.sa)

### الملخص:

تتناول هذه الدراسة النص الشعري القديم، وتقرأه قراءة جديدة تفيد من المناهج السيميائية، وتحديداً في منهج سيميائية الأهواء، الذي ظهر في العقد الأخير من القرن العشرين بظهور كتاب الفرنسيين جوليان غريماس (A. J. Greimas) وجاك فوننتيني (Jacques Fontanille) 1991م، الموسوم بـ"سيميائية الأهواء"، من حالات الأشياء إلى حالات النفس"، بوصفها نظرية قائمة بذاتها تبحث لنفسها عن مكانة تعززها داخل السيميائية العامة؛ بدراسة الانفعالات النفسية والحالات الجسدية، والربط بين الشعور وإدراك العالم من حولها، وتطبيق هذا المجال السيميائي في رائية أبي صخر الهذلي بوصفها نموذجاً لأشعار الهذليين، واستعمال أدوات التحليل الهوي في نصوصهم الشعرية التي تتأسس على هوى الحب؛ لإبراز رؤى المنهج وآلياته، وللكشف عن هوى الحب الذي قد يكون مثيراً يدفع الشاعر إلى نظم النص، وسبباً لتشكله بصورته النهائية، ويدفع إلى استثمار أهواء موازية له مثل، الحزن، والحنين، والشوق، وغيرها، ولهذا انقسمت الدراسة إلى أقسام عدة، هي: المقدمة. التمهيد: وفيه بسط نظري للسيميائية، ولسيميائية الأهواء، وتحديد أهم الأدوات النقدية التي تدعو لها. المبحث الأول: هوى الحب في رائية أبي صخر الهذلي. المبحث الثاني: الخطاظة الانفعالية في رائية أبي صخر الهذلي. وخلصت الدراسة إلى أن سيميائية الأهواء كشفت مركزية الحب في شعر أبي صخر الهذلي، بوصفه بنية وجدانية ودلالية مؤلدة للخطاب الشعري، تُسهم في تشكيل اللغة والصورة والتماصك النصي والتحويلات الانفعالية.

كلمات مفتاحية: المنهج السيميائي، سيميائية الأهواء، شعر الهذليين، هوى الحب، الشعر العربي القديم.

\* طالب دكتوراه في الأدب والنقد، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة الملك سعود، المملكة العربية السعودية.

للاقتباس: الظفيري، م. ب. ك. ب. ج. (2026). هوى الحب في أشعار الهذليين: دراسة في رائية أبي صخر الهذلي من منظور سيميائية الأهواء، الآداب للدراستات اللغوية والأدبية، 8(2): 287-319. <https://doi.org/10.53286/s5etq120>

© نُشر هذا البحث وفقاً لشروط الرخصة Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)، التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله بأي شكل من الأشكال، كما تسمح بتكليف البحث أو تحويله أو إضافته إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبة العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.

### مقدمة:

ثمة أضواء نقدية جديدة تستنهض المتلقي إلى توجهها نحو النص الشعر العربي القديم الذي أثبت سيرورته التاريخية وامتداده الزمني؛ لما يتصف به من حيوية وديناميكية بوصفه نصًا مفتوحًا يكسر حاجز الزمن عند قراءته وفق مسارات النقد الحديث، فلا غرابة من وصف النص الشعري القديم بالغنى والثراء والمرونة، إذ خضعت تلك النصوص لرحلة زمنية طويلة، ومرت بقراءات متعددة، فاستطاعت كل قراءة أن تضيف لسابقتها، وأن تمهد للاحققتها، وهو أمر طبيعي لاختلاف أفق التوقع (ستارويسنكي، وآخرون، 2000، ص 112)، وأنه نص قابل للتحوير والتطوير وفق سياقات تاريخية وسيكولوجية وثقافية، وتحقيقاً لمبدأ التعاون بين المتلقي والمرسل الذي يغيره الزمن.

وفي إطار الدراسات النقدية الحديثة التي تجعل النص العربي مادة ومدونة لمقارنته، تأتي هذه الدراسة محاولة أن تقرأ النص الشعري القديم قراءة جديدة مفيدة من المناهج السيميائية، وتحديدًا في منهج "سيمائية الأهواء"، الذي ظهر في العقد الأخير من القرن العشرين بظهور كتاب الفرنسيين جوليان غريماس (A. J. Greimas) وجاك فونتينتي (Jacques Fontanille) م 1991 الموسوم بـ"سيمائية الأهواء"، من حالات الأشياء إلى حالات النفس"، بوصفها نظرية قائمة بذاتها تبحث لنفسها عن مكانة تعززها داخل السيميائية العامة؛ عن طريق دراسة الانفعالات النفسية والحالات الجسدية، والربط بين الشعور وإدراك العالم من حولها، وتطبيق هذا المجال السيميائي في نصوص الحب في شعر الهذليين، واستعمال أدوات التحليل الهوي؛ لإبراز رؤى المنهج وآلياته، وللكشف عن الأهواء والعواطف التي قد تكون مثيرا يدفع الشاعر لنظم النص، وسببا لتشكله وتكونه بصورته النهائية.

فهذه الدراسة تتمسك بـ(سيمياء الأهواء) بوصفها منهجًا جديدًا من مناهج النقد الحديث، وتعدّه أداة يمكن بواسطتها فهم العقلية الشعرية عند المرسل في النص الكلاسيكي، إذ إن سيميائية الأهواء تبحث في علامات الأهواء التي تنتشر عنقوديًا في النص، وتتألف معها اللغة والدلالة، فلذلك تسعى سيميائية الأهواء لقياس عواطف الحب، ومدى تراكمها نفسيًا عند المرسل، وكيف يفرغها شعرًا وجماليًا في النص الشعري؛ لأن النص الشعري العربي نص غنائي غير بريء من الأبعاد الهوية والعاطفية المألوفة والطبيعية، التي تدفع إلى فعل التلطف.

وأبرز الأسباب التي دعت الباحث إلى اختيار الموضوع تكمن في جدة الموضوع وطرافته، واستشراف الباحث في الخروج بنتائج توضح مقدار جماليات موروثنا الشعري، وما يحتويه من القيم الفنية والمضمونية، التي تدل على ثرائه وغناها، بالإضافة إلى عدم وجود دراسة -حسب علم الباحث- تناولت هوى الحب في شعر الهذليين وتحديدًا في رائية أبي صخر، ومن الأسباب الأخرى، تميّز النص الشعري في ديوان الهذليين بتضمين الأهواء والعواطف بكثرة وتنوع، ما يجعلها تستحق الدراسة، وإبراز ما فيها من فكر شعري وهوي.

ولئن كان الشعر لغة الشعور، والشاعر يمر بمنعطفات نفسية واجتماعية وسياسية تولد في داخله حالات ومشاعر مختلفة في حياته، تنعكس على شعره الذي يصبح وعاءً ينضح بالمعاناة والانفعال. فإن ديوان الهذليين يتضمن هوى الحب المتجاوز لما يقتضيه العقل، والزائد عن الحد الطبيعي؛ لتشكيل التجربة الإبداعية في نصوصه الشعرية، علاوة على تعالق العواطف والأهواء في النص الواحد، الذي يعد عاملاً محفزًا لتطبيق منهج سيميائية الأهواء على نتاجهم الشعري.

وتدور تساؤلات الدراسة حول عدد من الأسئلة:

- كيف تكشف الأهواء في النص الشعري؟ وكيف لها أن تكون عاملاً في التركيب اللغوي والانزياح الأسلوبي، وعاملاً مضمراً يحقق للنص وحدته وتماسكه؟

- هل يحضر هوى الحب منفرداً أم يتعالق مع أهواء موازية؟
- كيف تتشكل الحالة الاستهوائية في النص الشعري؟ وكيف تؤلف مسارات النص الشعري الهذلي؟ وكيف تبرز بعدها الوجودي؟
- هل الأهواء المستثمرة في النص الشعري لها تأثير على مظهر الشاعر في شكله وملامحه، فتكون تلك التغيرات ردود فعل جسمانية على تلك الأهواء والإحساسات؛ مما يجعل للأهواء إطاراً سوسيو-ثقافياً على الشاعر والمجتمع يسعى إلى تقويم الذات والمجتمع؟
- كيف تكشف الخطاطة الانفعالية عن تحولات النص وتمفصلاته؟
- ولهذا انقسمت الدراسة إلى أقسام عدة، هي:
  - المقدمة.
  - التمهيد: وفيه بسط نظري للسميائية، ولسمياء الأهواء، وتحديد أهم الأدوات النقدية التي تدعو لها.
  - المبحث الأول: هوى الحب في رائية أبي صخر الهذلي.
  - المبحث الثاني: الخطاطة الانفعالية في رائية أبي صخر الهذلي.
  - الخاتمة: تعرج على أبرز نتائج الدراسة.

#### التمهيد: السميائية والأهواء

لا يمكن تجاوز التحولات النظرية والمنهجية التي جرت في حقل النقد الأدبي الحديث، وانتقاله من النقد السياقي الذي يتكى على السياقات: الفلسفية، والتاريخية، والنفسية، وغيرها في فهم النصوص الأدبية، إلى النقد النصوي، الذي يجعل الرؤية النقدية داخل إطار النص، دون النظر لما هو خارجه، وهذا التحول في أفق النظر النقدي -من خارج النص إلى داخله- كان بفضل عالم اللغة السويسري دو سوسير (F.De.Saussur) الذي حرر الدراسات اللغوية، واللسانية، والنقدية من القيود السياقية غير النصية، وجعلها متمركزة حول النص، ومكوناته البنيوية.

وقد تنبأ دو سوسير في محاضراته بظهور علم يدرس العلامات ذات البعد الاجتماعي، وتنحصر (السيمولوجيا) -كما يقول- في البحث عن حياة العلامات داخل المجتمع، فقد أثر دو سوسير استخدام سيميولوجيا (Semiologie)، مما أصبح لاحقاً مصطلحاً معتمداً عند الأوروبيين، ولكن على الضفة الأخرى من المحيط ظهر شارل سندرس بيرس (CH.S.Pierce) في أمريكا مستخدماً مصطلحاً آخر للسميائية نفسها، وهو مصطلح (السيموطيقا Semiotica) (قاسم، وأبو زيد، د.ت، ص 47، 48؛ واصل، 2023)، بيد أن التفكير النسقي نحو اللغة وعلاماتها مشترك بين الطرفين.

إن هذا الاختلاف لم يتجاوز حد المصطلح، فقد اتفقت المدرستان كليهما أن السميائية تهتم في موضوعها بالعلامات والرموز في النص، فهي "العلم الذي يتكفل بدراسة أنظمة العلامات، ويحاول أن يتعرف على كنهها وعلتها وكيونتها وعلاقتها بغيرها من العلامات، فهو [إدًا] مهتم بالنص في حد ذاته بغض النظر عن كل المؤثرات الخارجية"<sup>(الأحمر، 2010، ص 60)</sup>؛ لأنه يؤمن بأن العالم ما هو إلا علامات سيميائية متنوعة، تجتمع داخل نسق معين من العلاقات.

لكن السميائيات كانت تهتم بعلاقات العلامات التي تحيل إلى الموضوعات، ولا تهتم بالعلامات المحيلة إلى الذات وعواطفها، وعلاقة الذات بمجتمعها وثقافتها، وهذا ما خلق جانباً منسياً يستحق النظر إليه، والتنظير له.

ولهذا تجاوزت السميائية حد النظرية إلى مستوى العلم لتهتم بظواهر جديدة ومختلفة، فتفرعت وتشعبت وأصبحت السميائية سيميائيات، فيذكر الدارسون تفرعات كثيرة للسميائية مثل: السميائية اللغوية وغير اللغوية

(الأحمر، 2010، ص 70، 71)، وأن السيميائية لها حقول متنوعة ومشاريع متعددة "كسيمائية التأويل مع بول ريكور (Paul Ricoeur)، وسيميائية التشاكل مع فرانسوا راستي (F.Rastier)، وسيميائية الإيحاء مع أوريكشيويني (Catherine Kerbart-Orecchioni)، وسيميائية شغف الأشياء مع جان بودريار (حمداوي، 2011، ص 61) (Jean Boudriard)، كما ظهرت سيميائية القراءة مع أمبرتو إيكو (U.Eco) وسيميائية الصورة الإشهارية عند ولامبارد (R.Baethes) وسيميائية الشعر عند ميكاتيل ريفاتير (M.Rifaterre)، وسيميائية الثقافة عند يوري لوتمان (Lotman) وسيميائية الكون عند فونتيني وغيرها (الأحمر، 2010، ص 32)، ومن التقسيمات التي تستند إلى مقصديات العلامات، يمكن القول إن هناك صنفين من السيمياء: سيمياء التواصل وسيمياء الدلالة" (حمداوي، 2011، ص 28-29)، فتعددت المرجعيات السيميائية، واختلفت المقولات الإجرائية والمدونات التي اشتغل عليها كل سيميائي في مشروعه.

ومن آخر ما ظهر من السيميائيات سيميائية الأهواء، الذي ظهر في العقد الأخير من القرن العشرين بظهور كتاب جوليان غريماس وجاك فونتيني 1991م تحت عنوان "سيمائية الأهواء، من حالات الأشياء إلى حالات النفس" (2010) بوصفها نظرية قائمة بذاتها تبحث لنفسها عن مكانة تعززها داخل السيمياء العامة؛ لدراسة الانفعالات الجسدية والحالات النفسية، والربط بين الشعور وإدراك العالم من حولها، وهذا ما أدى إلى ظهور سيميائيات هوية تداولية مع كل من جاك فونتيني وكلود زيلبرج في كتابهما المشترك التوتر والدلالة، الذي يؤكدان فيه أن الحركية الجهية هي الأخرى تتأثر بخصوصية ثقافة ما. فالاستعمال التداولي هو الذي يحدد داخل ثقافة معينة التأليفات الجهية الممكنة والتأليفات التي لها أثر استهوائي (الداهي، 2007، ص 241)، وهنا تنفتح سيمياء الأهواء على التحليل التداولي للمضمهر من الأهواء داخل الخطاب الأدبي والتواصل على حد سواء. وقد يتساند التحليل التداولي مع الثقافي في فهم نسق الوحدات الدلالية، الذي يبين الطريقة التي تجزئها ثقافة ما الكون القابل للإدراك أو المتصور وتبلور بذلك شكل المضمون" (أمبرتو، 2010، ص 170) الذي قد يكون مرتبطا بالأهواء والعواطف.

وحقيقةً، لقد خرجت سيميائية الأهواء من رحم سيميائية العمل، فكانت الأهواء وعلاماتها مهمشة في الدراسات السيميائية لفترة طويلة إلى أن أحس الجيرداس ج. غريماس (Greimas) بضرورة الالتفات إلى هذه العواطف والأهواء؛ لفاعليتها الكبيرة في تشكيل اللغة والخطاب في النصوص، فقد اهتم غريماس -في البداية- بالمكون الانفعالي عندما كتب مقاله المعنون بـ"في الغضب 1981م" ضمن كتابه (في المعنى 2) (العطي، 2023، ص 5)، وكذلك اهتم هرمان باريت (H.Parret) بالعواطف وعلاماتها "وخصص لها في البداية دراسات متفرقة، لكنه سرعان ما جمع شتات أفكاره ونثارها وبلور تصوره في كتاب موسوم بالأهواء محاولة في تخطيب الذاتية" (الداهي، 2006، ص 15)، أي فهم خطاب الذات في علاقته بالذوات المتخاطبة معه، ومكانتهم الاجتماعية، والثقافية، والنفسية.

إن المنجز الرئيس الذي حوّل نظرة الدراسات المختصة في العواطف والأهواء من النظرة الهامشية التي كانت موجودة في الدراسات الإنسانية، إلى محط دراسة أو اهتمام هو كتاب "سيمائيات الأهواء" لغريماس وفونتيني اللذين حاولا أن يؤطرا حدودا نظرية تهتم بالأهواء، ويدرسا علاقتها بالسميوز (Semiosis) والتدلال الذي منه يتشكل الخطاب للعمل الأدبي، هذا الطرح الجديد هو الذي يرفض فكرة أن "المعنى يمكن أن يستند إلى بنية هامة أمنا ومطمئنا، فالمعنى متغير دائما، فما ندعوه معنى النص ما هو إلا توقف لحظي في تدفق مستمر من التفسيرات تلو التفسيرات" (ستوري؛ 2014، ص 204)، ومن ثم فإن عمليات الاستدلال لا تتوقف عن تفكيك ترابطات الأهواء الجزئية بالهوى المركزي للنص. إذن، فكتاب سيمياء الأهواء قد شق للأهواء مجالا في علم السيمياء؛ لأنه يتضمن "سيمائية جديدة متعلقة بالبعد الانفعالي، وهي سيميائية مستقلة عن



السيمائية العامة... وقد تبين من الناحية النظرية بأنه إذا كانت سيميائية العمل مع كريماس تهتم بالفعل في علاقة بالموضوع والتحويلات وبنية العوامل الست، فإن سيميائية الأهواء تهتم على العكس بالحالة الفردية، وتعنى بالذات الانفعالية في مقابل عالم الموضوع والأشياء. ويعني هذا أن سيميائية تهتم بالأشياء، وسيميائية تهتم بالحالة النفسية في علاقة بتلك الأشياء" (حمداوي، 2011، ص 405).

والهدف المنشود من تأليف غريماس وفونتيني لكتابهما هو بناء "نظرية للأهواء على نحو لا تلتبس فيه بالنظرية السيميائية العامة، ويضمن استقلالية البعد المتعلق بإثارة الانفعال" (الداهي، 2006، ص 17). وهذه النظرية تدفع إلى وصف الهوى بـ "أهم عنصر منتج للدلالة؛ لأنه بمثابة الجسر الذي تعبر منه الأحاسيس والمشاعر، فهو الهرم الأساسي قمته الدراسات السيميائية لتحليل الأهواء، وقاعدته الخطاب" (بغداد، 2019، ص 38)، فالمؤلفان يحاولان أن يقلصا الفجوة الفاصلة بين المعرفة، والعواطف.

وسيميائية الأهواء أحد فروع السيميائيات العامة، تهتم بقراءة نوازع النفس وتمثلات عواطفها التي تدخل في تشكيل المعنى، والهوى في هذا الفرع السيميائي يعد أحد أهم المشاركين في تركيب النص (Textual syntax) وتشكله؛ كما لا بد من قراءة الأهواء بوصفها علامات أو شيفرات، وتحليلها لمعرفة دورها في رسم ملامح الخطاب النصي، فالسيميائيات عامة "تستفيد من الحقول المعرفية كاللسانيات والفلسفة والمنطق والتحليل النفسي والأنثروبولوجيا... كما أن موضوعه غير محدد في مجال بعينه، فالسيميائيات تهتم بكل مجالات الفعل الإنساني: إنها أداة لقراءة كل المظاهر السلوك الإنساني بدءاً من الانفعالات البسيطة ومروراً بالطبقات الاجتماعية وانتهاء بالأنساق الأيدولوجية الكبرى" (بنكراد، 2012، ص 25).

لقد أنتجت سيميائية الأهواء عدداً من المفاهيم والإجراءات التي يمكن وصفها بأدوات تتعامل بها مع النص بأجناسه المتعددة، ولم تتعامل مع الأهواء كما في النقد النفسي؛ لأن سيميائية الأهواء تنظر إلى هذه الأهواء بنظرة مختلفة، وترأها بعين مغايرة عن سابقتها، إذ إن الأهواء تسهم في بناء الخطاب، وتعكس ما وضعته الثقافة فـ "الضحك والبكاء والفرح واللباس وطريقة استقبال الضيوف... كلها علامات تعقيد، أي تحتاج إلى كشف عن القواعد التي تحكم طريقتها في إنتاج معانيها، مستندة في ذلك، وفي كثير من الحالات، إلى ما تقترحه العلوم الأخرى من مفاهيم ورؤى" (بنكراد، 2012، ص 29)، وهذا ما تسعى إليه سيميائية الأهواء، فأنتجت عدداً من المفاهيم التي تحاول من خلالها تشرح النص، وإدراك العلاقة بين: الأهواء، والخطاب الأدبي والثقافي، فلا تشتغل سيميائية الأهواء بطريقة فوضوية دون شبكة مفاهيمية ونظرية، وإنما تمتلك نسجاً من المفاهيم والتصورات التي تضبط الآليات والإجراءات التحليلية والتأويلية، وتساعد الباحث السيميائي في عمله التحليلي، ولهذا يمكن رصد مجموعة من الإجراءات والمفاهيم المركزية في تحليل الخطاب من زاوية هوية، ومنها:

### 1- المخطط/الخطاطة التوترية

تتغيا سيميائية الأهواء البحث في مجموع التوترات عند الذات الإنسانية بواسطة الخطاب الذي ينتجه، وتحليل هذه التوترات والانفعالات التي صبغت في موضوع أو تركيب نصي، من أجل رصد الأنساق العاطفية للخطابات، وعليه يُعد الهوى من العناصر الأساسية في إنتاج الفعل التلغفي، وتشكيل الخطاب الأدبي، وغير الأدبي. ولهذا فقد كرست سيميائية الأهواء أدواتها لتفكيك منهجية تؤطر حركة الهوى من نقطة البداية في الخطاب إلى نهايته؛ حتى تصل إلى إدراك مسارات الأهواء، وهندستها داخل الخطابات، واستنباط القراءة الثقافية للأهواء والانفعالات، ذلك أنّ تأويل العلامات العاطفية للأثر الأدبي وسماته الثقافية من زاوية تأويلية هو اشتغال سيميوتقافي على العلامات اللغوية، وغير اللغوية للأثر العاطفي، فالأثر هو

مجموع المميزات التي تجعله مفهوماً، والتي يجب أن يتعرف عليها القارئ - ومستوى القارئ - أي مجموع المقاييس، المعيارية بقدر أو بآخر، التي يختزنها القراء، وينتظرون العثور عليها في أثر جديد (شوفرال، 2017، ص 66) مقارنة بآخر. وقد وضعت سيميائية الأهواء مخططاً سُمي بـ"الخطاطة التوتيرية" وينطلق المخطط من التوتر الذي يولد الاستهواء، ثم أن الاستهواء يولد الهوى الذي يتطلب كفاءة الذات، مما ينتج عن هذا كله الفعل التلفظي، الذي يكشف عن الخطاب الهوي والثقافي، ويمكن رسم هذه الخطاطة على النحو التالي:

التوتر الاستهواء ← الهوى ← كفاءة الذات ← الفعل التلفظي ←

### التوتر/التوتر (protensivity/protensivité):

هو مقولة مقتبسة من فينومينولوجيا هرسل التي تستهدف المستقبل (غريماس، وفونتينيني، 2010، ص 30)، وترتبط في هذا المجال بالقصديّة، وتدلل على قدرة الذهن على التوجه نحو الموضوع واستهدافه، وهذا ما يعنيه التوتر في حقل سيميائيات الأهواء، إنه استهداف للكثلة الانفعالية والدفع بها إلى التجسيد في حقل التوترات المرئية، وهذه التوترات هي البدايات الأولى التي تقوم عليها أشكال التركيب المسؤولة عن تشكل الأهواء في انفصال عن الاستهواء، واستناداً إليها في الوقت ذاته. والتوتر هو الممر الضروري لولادة التكييفات (أرغب في، أستطيع، أعرف) وهي الصبغ الأساسية التي تحدد علاقة الذات بعالمها (غريماس، وفونتينيني، 2010، ص 16).

والمثال الأقرب لفهم وإدراك مفهوم التوتر في الشعر الهذلي يمكن استيضاحه من عينية أبي ذؤيب الهذلي، إن هذه القصيدة تجلت بعد وقوع مأساة للشاعر، حيث إنه عاش أياماً صعبة عند انتشار وباء يفكك بمن حوله من أبناء قبيلته وأهله، فهذا الوضع المحاط بترقب الموت وانتظاره يجعل الشاعر في حالة توتر، ويعطي الشاعر معرفة مسبقة بالنهاية، التي قد تلحق بأي فرد من أفراد أسرته وقبيلته، وهذه الحالة النفسية المترقبة لما سيؤول له الحال هي التوتر/التوتر الذي يدفع إلى الاستهواء، وقد تجلّى الحزن والأسى عندما أنشبت المنية أظفارها في أبنائه الذين ماتوا بهذا الوباء/الطاعون.

فالتوتر توجه نابع من وقائع التوترات المحسوسة التي تؤلف حالة لاحقة للاستهواء، وتكون بمثابة تصرف في المادة الانفعالية وتوجهها نحو التحقق، كما أن التوتر أساس تمظهر الهوى وتشكله؛ لأنه يمثل عنصراً منظماً للمسار التوليدي للدلالة داخل الخطاب الهوي، ويشبه "التحريك الذي يقود إلى تفجير الطاقة الاستهوائية وتجسيدها في مناطق بعينها تضم إمكاناتها تسمية وتعييننا بفصل هذا الهوى عن ذلك" (غريماس، وفونتينيني، 2010، ص 16)، ومن هنا، يمكن إيضاح أن التوتر متصل بالمشاعر والأحاسيس الذاتية لنفس المرسل، ويختلف عن الاستهواء الذي يمثل الجسد ومظاهره الانفعالية، إذن يمكن وصف التوتر بالشرارة الأولى لاشتعال الهوى الذي يتمظهر من الواقع الذي يعيشه المرسل، ولكن لا يمكن أن يفهمه إلا بعد حدوث الحدث المثير للاستهواء، وبوساطتهما يتجلّى الانفعال والتحميس الجسدي، فالتوتر هو "سيميوطيقاً هندسية تطويرية لقياس درجة الحسي أو الشعوري أو المدرك، وتعداد شدته وقوته وطاقته وعمقه في علاقته بالسياق الفضائي زمانا ومكانا ومسافة وكمية، وبتعبير آخر، هي إخضاع الوجداني والذاتي والانفعالي والجسدي لما هو خارجي في ضوء معايير قياسية وكمية لمعرفة الشدة والمدى معاً" (عبادة، 2018، ص 85)، ويستشعر المتلقي التوتر في لغة النص وخطابه الذي يبين تنازع الذات بين حالين أو موقفين، أو التنقل في مسارات النص الهوية والعاطفية، مما يؤدي إلى تنازع اللغة والأسلوب.

### الاستهواء (Phoria/Phorie):

هو المادة التي تتشكل منها الأهواء، فيدون استهواء لا يمكن الحديث عن الأهواء، وهو القوة الانفعالية الكامنة التي يستند إليها خطاب الأهواء لرسم عوالمه، بمعنى أنه الصيغة الأولى للكينونة، فالذات العارفة قبل أن تحدد لنفسها مسارًا يسميه غريماس وفونتيني "التجسيد"، فإنها لم تكن سوى شبه ذات، أي ما يمكن أن يخبر عن أي إحساس سابق عن أي تمفصل، وهو ما يطلق عليه المؤلفان الاستهواء (غريماس، وفونتيني، 2010، ص 14).

ومما سبق، يمكن تشبيه الأهواء بالبوصله، والأهواء موجودة في كينونة الذات ومخزنة في ذهن الإنسان، والاستهواء هو ما يجعل الإنسان يتخير وينتقي العاطفة والهوى المناسب للحدث أو الحالة النفسية، فالمثال الذي يذكره سعيد بنكراد في مفهوم الاستهواء "صرخة الوليد الأولى هل هي صرخة الفرح المخلص أم هي اختناق السمكة خارج الماء؟" (غريماس، وفونتيني، 2010، ص 14)، إنما هذا المثال يجعل المتلقي مشتت التفكير، ويتساءل هل الطفل الوليد يملك مخزونا من الانفعالات والعواطف؟ وهذا ما لا يمكن الإجابة عنه إلا في حقل علم النفس العقلي، فتناقض نظرة علم النفس هذه النظرة، فتقول ليزا فيلدمان باريت: "إن دماغ الأطفال مغمور بأخطاء التنبؤ. لذلك على الأطفال التعرف على العالم من مدخلات حسية قبل أن تتمكن أدمغتهم من نمذجة هذا العالم. إن هذا التعرف على العالم هو مهمة أساسية لدماغ الطفل" (باريت، 2021، ص 144).

ومن هذا المنطلق، لا بد من التعامل مع الاستهواء مع الذوات العارفة، والمتعرفة للحياة، التي اكتسبت مخزونًا عاطفيًا يسعفها على اختيار وتحديد عاطفة عن أخرى، ويكون الاستهواء عند الراشدين والبالغين الذين تعرفوا في مراحل حياتهم على التوترات التي تجعلهم يتخيرون الهوى المناسب لمقتضى الحال، ولا يمكن إدخال هذه المفاهيم على الطفل غير الواعي لأنواع الأهواء وتفرعاته.

ومن هنا ترى هذه الدراسة أن الاستهواء هو مؤشر يوجه النفس إلى اقتناص عاطفة تناسب الحال، وواقع النفس بوصفها ردة فعل من بين العدد الكبير والمتداخل للأهواء والعواطف كما يحددها النفساني روبرت بلوتشيك (Robert Plutchik) في عجلة العواطف (Wheel Of Emotion) (Buck, 2007, p 142).

واستنادا على ما سبق، فإن الاستهواء عملية بنائية داخل الذات تُسهم في تشكيل موقفها من العالم، فيكشف عن النشاط النفسي والحسي المسبق، والذي يؤدي بالأهواء أثناء تحديد مسارها، فهو موجة لكل حركة تقوم بها الأهواء، كما لا يختلف هذا الاستهواء على المستوى السيميائي (بعزيز، وفراق، 2017، ص 54).

### الهوى:

تسعى سيميائية الأهواء إلى جعل العواطف والمشاعر مادة لدراستها، وفهم محرركاتها، وانطلاقاتها، ونهاياتها، حيث إنها تدرس هذه الأهواء من مناظير متعددة: منظور لفظي، ومنظور معجمي، ومنظور دلالي تركيبي، حتى يتمظهر التخطيب، فتتجلى ملامح الخطاب، كما أنها تدرس الهوى بوصفه تجاوزًا وتعديًا للقيم المألوفة في المجتمع، فالهوى هو درجة أعلى وأقوى من درجة العاطفة الطبيعية، وأنه "ظهور نمط جديد من الحياة" (روني، 1987، ص 17)، وهذه الدراسة للحدود المتجاوزة للعواطف هي ما جعلت سيميائية الأهواء تقيس الأهواء في إطار العتبات الثقافية، أي الهوى الذي يتمظهر في نص ما، هل يتجاوز المعايير المجتمعية الثقافية أم لا؟

فالهدف الأساسي في دراسة الهوى ليس تتبع دلالاته وعلاماته، إنما "الاهتمام بآثاره المعنوية كما تتحقق في الخطاب" (غريماس، وفونتيني، 2010، ص 11) الذي ترومه سيميائية الأهواء، وهو "كل خطاب تأخذ فيه الذات (الأنا أو الفواعل)

حيزا داخل فضائه أو تحفر مكانها داخل تمفصلاته وبين تركيبته أو تتموضع في منطقة ما من مناطقه، سواء كان ذلك مباشراً أو بصيغ متخفية، يعد خطاب هوى، أي تصطبغه الانفعالات وتوجهه معاينه فتنج دلالات وتخلق سياقاتها التلفظية" (خمري، 2011، ص 147)، ولهذا يصف عدد من الدارسين (ربابعة، 2018، ص 75، 76) سيميائية الأهواء أنها دراسة النص الأدبي وفق إطار سوسيو-ثقافي على المرسل والمجتمع، فتسعى إلى تقويم الذات والمجتمع بوساطة المعايير الثقافية التي اتفق عليها مجتمع ما، حتى أصبحت من المسلمات المهيمنة، ولا يمكن تخطيها والقفز وراءها، فلذلك فإن التغيرات الثقافية ستكون قابلة لأن تفرض مسارا على الطريق التي تتمثل من خلالها الأهواء من الناحية الثقافية؛ وسيكون من البدايات أن نذكر أن كل مشروع علمي لا بد أن يندرج ضمن الثقافة وضمن أبستيمي، ولن تفلت سيميائيات الأهواء-تبعا لذلك- من هذه التحديدات" (غريماس، وفونتينني، 2010، ص 145).

وعند تبسيط المعنى الأول لمفهوم (الهوى) يمكن وصفه بالمشاعر التي تنتج من بعد المرحلتين السابقتين للهوى وهما: التوتير والاستهواء، وهي تحقق العاطفة التي تضمن الانفعال الشعوري الذي يبرز في الجسد (روني، 1987، ص 17)، ويؤدي إلى فعل ما من الذات أو الفاعل الهوي، ولكن هذا الانفعال والفعل ما هما إلا مقياسان إلى الخطاب الذي لا بد أن يتمظهر بوساطة الهوى، ومن هذا الخطاب يتضح الجانب الثقافي والإطار سوسيو-ثقافي، وهذا هو الهدف الأسى الذي ترفده سيميائية الأهواء وهو "وضع الظاهرة في علاقة مع إطار مرجعي من أجل وصفها وتقييمها؛ وذلك في سبيل ألا نقع في خطأ التأويل النابع من أهوائنا؛ ذلك لأن البحث عن المعنى أو التأويل في التعبيرات الإنسانية الاجتماعية مصدره الأساس هو الاتصال بين-ثقافي، كونها تراعي السياق اللغوي المعياري والموقف الاجتماعي في التحليل (سعدية، 2016، ص 162؛ واصل؛ 2018).

وفعلينا هذا ما قام به غريماس وفونتينني في كتابهما سيميائية الأهواء، إذ إنهما قاما بتحليل وتطبيق الأهواء في عدد من النصوص، ومنها هوى البخل والغيرة، فحللا الهويين وفق جانبيين فرداني (ذاتي)، وجماعي (اجتماعي)، وتحدثنا عن الهوى برؤية أن هذه الذات وليدة جماعة معينة، ولا يمكن أن يأتي هواها من العدم، بل هو موضوع في جماعة ما، فنظرا إلى الهوى على أنه صفة استهوائية لدى جماعة ما، ولهذا "يمكن فهم مقولة الإمكانات السردية، أو التوقعية المرتبطة بأي فعل سردي يأخذ على عاتقه سرد مجموعة من الأحداث فتتشكل من خلالها القصة وتتحوّل إلى نص سردي، فكما أن التجربة الفردية تجربة فريدة ولا يمكن إعادة إنتاجها إلا من خلال إدراجها داخل نسق عام هو تكثيف لمجموع السلوكيات الممكنة، فإنّ الفعل السردي في تفرده وخصوصيته يجب أن يُدرك كتتحقق لإمكانية معينة أخرى ضمن إمكانات أخرى متضمنة داخل نص سردي من طبيعة كونية" (بنكراد، 2012، ص 71)؛ فتجربة الفرد تتحكم فيها أهواء قبلية وبعديّة، وتتمظهر في الخطاب والثقافة.

فهوى الغيرة -مثلا- عند المجتمع العربي أمر محمود ومقبول، لكن هذه الغيرة ستؤدي إلى الشك والظن بوصفهما صفتين مرفوضتين في المجتمع العربي وفي الإسلام نفسه، وهنا تجتمع الأضداد في الإطار الثقافي. وأما هوى البخل فيعد في الثقافة العربية من النقائص والصفات المذمومة والمرفوضة، ولكن هذه النظرة قد تختلف في مجتمع آخر، فكثر المال والحب المفرط له قد يكون مكروهاً في مجتمع، ومقبولا في مجتمع آخر، فقد "حاول المؤلفان تمييز الكون الاستهوائي لثقافة برمتها، وهو المتجلي جزئيا في المعاجم والخطابات الاجتماعية. وهذا ما جعلهما يعبران أهمية كبرى للاستعمال، ويعيدان الاعتبار للممارسة التلفظية والصناعات الإيحائية" (الداهي، 2006، ص 18).

## الكفاءة الذاتية/ الأهلية الهوية:

إن مصطلح الكفاءة الذاتية أو الأهلية الهوية يفتح المجال إلى بيان نقاط التقاطع بين سيميائية العمل وسيميائية الأهواء، إذ إن هذا المصطلح أستخدم بداية في حقل سيميائية العمل، ويفهم "بوصفه برنامجاً حكاياً متمحور النقل حول المهمة التي كلفت الذات بإنجازها" (الداهي، 2006، ص 11)، وأن الذات لا يمكنها تحقيق إنجاز ما إلا إذا كانت متوفرة على المؤهلات الضرورية، وهذا ما يجعل الأهلية شرطاً ضرورياً للفعل بوصفه فعلاً قابلاً للتحقق، ومتصلاً مع الموضوع القيمي (الداهي، 2006، ص 16).

ويتضح من هذا أن مفهوم الكفاءة والأهلية الهوية تهدف لسؤال جوهري وهو: هل الذات الفاعلة قادرة على القيام بعمل ما بصورة تكرارية، مما يحقق الكثافة والكمية لها؟ ولهذا استثمر غريماس وفونتيني هذا المصطلح في سيميائية الأهواء ولحظاً أن "الأهلية الهوية ليست مشروطة بالإنجاز، على العكس من ذلك إنها هي ما يتحكم فيه" (غريماس، وفونتيني، 2010، ص 164)، فالهوى وأهليته يملكان تحريك خيوط العمل، والتخيلات الكيفية للفاعل والذات، ولذلك يمكنهما أن يصبحا عاملين في تحفيز الذات على عمل فعل ما، ولهذا "يتخيل البخيل نفسه محاطاً بالثروات، يعيد بالافتراض بناء برنامج تكديس-محافظة-وسيببدو هذا البرنامج ضمن التمثيل الهوي، باعتباره التحفيز الموجه من طرف الصورة/هدف. لا يمكن فهم تمفصل المتخيل الكيفي مع التركيب السردى دون الانتباه إلى هذا التجاذب على مستوى محور الظاهر" (غريماس، وفونتيني، 2010، ص 165).

وبناء على ما سبق، يتجلى التلفظ في النص بواسطة هذه الخطاطة الممتدة من التوتير إلى الاستهواء ثم إلى الهوى الذي لا بد لذات المرسل من أن تملك أهلية وقدرة على فعل التلفظ، فتجعله قادراً على تصبيغ الهوى في فعل تلفظي بصورة شعرية جمالية، وتجدر الإشارة إلى أن هذا الفعل التلفظي بوصفه نهاية لمخاض ذاتي، وعملية عاطفية وعصف هوي في نفس المرسل وذاته، فتتحقق نصية النص الشعري عامة، وعند أبي صخر الهذلي خاصة، إذ إن الفعل التلفظي كان نتيجة لبذرة هوية تسمى التوتير، الذي صنع له حالة استهوائية خلقت هوى تضخم في نفس الشاعر -التي تملك كفاءة ذاتية وأهلية هوية- ثم دفعه الهوى إلى صياغة أهوائه بفعل تلفظي، ونظم شعري، ينقل للمتلقي ملامح ذلك الهوى الذي كان عصفاً عاطفياً في ذات الشاعر.

فالمتلقي يدرك الخطاطة التوتيرية عكسياً عن المرسل/الشاعر، إذ إن المتلقي بداية يتواصل مع النص بوصفه فعلاً تلفظياً، تجلى في نص لذات الشاعر المؤهلة، كانت هوى تظهر من حالة استهوائية نابعة من توتير أو توتر، فتلقى الأهواء يتأتى عكسياً حسب الخطاطة التالية:

فعل تلفظي ← كفاءة الذات ← الهوى ← الاستهواء ← التوتير

والأمر الذي يتوسله المرسل في ملفوظه النصي أن يكون القارئ مؤهلاً ويمتلك كفاءة وأهلية؛ حتى يسير أغوار النص/الفعل التلفظي، فواجب المتلقي أن يكون قارئاً نموذجياً (Archilecteur)، يمتلك ذكاء عاطفياً (Emotional Intelligence) (Mayer, & Salovey, 1990, p, 185-211) فيستطيع أن يتعامل مع النص الأدبي، ويقراه وفق إستراتيجية نصية تقتضي الكشف عن الهوى، ويستنبط ما وراء النص من عصف هوي، وأهواء ازدحمت في نفس المرسل، فشكلت الحالة الاستهوائية نتيجة لتوتير من الواقع الذي تعيشه الذات الفاعلة، فيتحقق بهذا مبدأ التعاون (COOPERATIVE PRINCIPLES) بين طرفي الرسالة، الذي يروم إلى قراءة النص، وما وراءه من ميتانصية (Metatextuality).



المبحث الأول: التشكيل النصي لهوى الحب في رائية أبي صخر الهذلي

تنكشف الأهواء بواسطة ثنائية اللغة والجسد والرمز، لتقدم واقعة نفسية، ولسانية، وسيمائية مكتملة الأركان، وتندرج القصيدة في غرض الغزل الذي يتجسد فيه هوى الحب في أبهى صورته الممزوجة بالوجد، واللوعة، والفقء، فيقف الشاعر أمام الأطلال ليستحضر الذكرى، فيجد نفسه أسيرا لزمان مضى لا يعود، ومشدودا إلى أماكن لم تعد تجمعه بمحبوبته، فيتشكل التوتر النفسي بوصفه المؤلف للحالة الاستهوائية، والمنظم للخطاب الشعري؛ إذ يتأرجح الشاعر بين الصبر والانهيار، وبين الأمل واليأس، وبين الرغبة في الوصل والخوف من الهجر، وهذا ما يطالع المتلقي في نص أبي صخر الهذلي الذي يقول فيه [من الطويل]، (السكري، د.ت: 956/2):

1. لِيَلِي بِذَاتِ الْبَيْنِ دَارُ عَرَفْتُهَا وَأُخْرَى بِذَاتِ الْجَيْشِ آيَاتُهَا عُرْفُرُ
2. كَأَنَّهُمَا مِالَانِ لَمْ يَتَغَيَّرَا وَقَدْ مَرَّ بِالذَّارِثِينَ مِنْ بَعْدِنَا عَصْرُ
3. وَقَفْتُ بِرِسْمَيْهَا فَلَمَّا تَنَكَّرَا صَدَقْتُ وَعَيْنِي دَمْعُهَا سَرِبُّ هَمْرُ
4. وَفِي الدَّمْعِ إِنْ كَذَّبْتُ بِالْحُبِّ شَاهِدُ يُبَيِّنُ مَا أُخْفِيَ كَمَا بَيَّنَّ الْبَدْرُ
5. صَبِرْتُ فَلَمَّا عَالَ نَفْسِي وَشَقَّهَا عَجَارِنُفُ مَا تَأْتِي بِهِ غَلَبَ الصَّبْرُ
6. إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْحَبِيبَيْنِ رِدَّةٌ سَوَى ذِكْرِ شَيْءٍ قَدْ مَضَى دَرَسَ الذِّكْرُ
7. إِذَا قُلْتُ هَذَا حِينَ أَسْلُو وَيَجْنِي نَسِيمُ الصَّبَا مِنْ حَيْثُ يَطَّلِعُ الْفَجْرُ
8. إِذَا ذُكِرَتْ يَرْتَاحُ قَلْبِي لِذِكْرِهَا كَمَا انْتَفَضَ الْعَصْفُورُ بِأَلْفِهِ الْقَطْرُ
9. أَمَا وَالَّذِي أَبْكِي وَأَضْحَكَ وَالَّذِي أَمَاتَ وَأَحْيَا وَالَّذِي أَمَرَهُ الْأَمْرُ
10. لَقَدْ تَرَكْتَنِي أَغْبِطُ الْوَحْشَ أَنْ أَرَى أَلِيقَيْنِ مِنْهَا لَا يَزُوعُهُمَا الرَّجْرُ
11. هَجَرْتُكَ حَتَّى قُلْتُ لَا يَعْرِفُ الْهَوَى وَزُرْتُكَ حَتَّى قُلْتُ لَيْسَ لَهُ صَبْرُ
12. صَدَقْتُ أَنَا الصَّبُّ الْمَصَابُ الَّذِي بِهِ تَبَارِيحُ حُبِّ خَامَرِ الْقَلْبِ أَوْ سِحْرُ
13. فَيَا حُبِّذَا الْأَحْيَاءِ مَا دُمْتَ حَيَّةً وَيَا حُبِّذَا الْأَمْوَاتِ مَا ضَمَمْتَ الْقَبْرُ
14. تَكَادُ يَدِي تَنْدَى إِذَا مَا لَمَسْتُهَا وَتَنُبْتُ فِي أَطْرَافِهَا الْوَرَقُ الْخَضْرُ
15. وَإِنِّي لِأَتْبِهَا لِكَيْمًا تُبَيِّنِي أَوْ أُؤَدِّنَهَا بِالصُّرْمِ مَا وَضَحَ الْقَجْرُ

16. فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ أَرَاهَا بِخَلْوَةٍ  
فَأَبْهَتْ لَا عُرْفَ لَدَيَّ وَلَا نُكْرَ
17. وَأَنْسَى الَّذِي قَدْ جِئْتُ كَيْمَا أَقُولُهُ  
كَمَا تَتَنَاسَى لُبَّ شَارِبِهَا الْخَمْرُ
18. وَلَا أَتَلَّاقِي عَثْرَتِي بِعِزِّمَةٍ  
مِنْ الْأَمْرِ حَتَّى تَحْضُرَ الْأَعْيُنُ الْخُزْرُ
19. فَأَرْجِعْ مِثْلِي حِينَ جِئْتُ مَنَحَسَا  
أَقُولُ مَتَى يَوْمٌ يَكُونُ لَهُ يُسْرُ
20. فَلَا خَيْرَ فِي وَصْلِ الظُّنُونِ إِذَا وَتَى  
وَلَا لَذَّةَ يَالِ لَيْلٍ يَنْزِلُهَا الْقَسْرُ
21. أَدُمُّ لَكَ الْأَيَّامَ فِيمَا وَلَّتْ لَنَا  
وَمَا لِلْيَالِي فِي الَّذِي بَيْنَنَا عُدْرُ
22. فَيَا هَجْرَ لَيْلَى قَدْ بَلَغْتَ بِي الْمَدَى  
وَزِدْتَ عَلَيَّ مَا لَمْ يَكُنْ بَلَغَ الْهَجْرُ
23. وَيَا حُبَّهَا زِدْنِي جَوَى كُلِّ لَيْلَةٍ  
وَيَا سَلْوَةَ الْأَيَّامِ مَوْعِدِكَ الْحَشْرُ
24. أَلَيْسَ عَشِيَّاتُ الْجَمَى بِرَوَاجِعِ  
لَنَا أَبَدًا مَا أَوْزَقَ السَّلْمُ النَّضْرُ
25. وَلَا عَائِدٍ ذَاكَ الزَّمَانُ الَّذِي مَضَى  
تَبَارَكْتَ مَا تَقْضِي يَقَعُ وَلَكَ الشُّكْرُ
26. عَجِبْتُ لِسَعْيِ الدَّهْرِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا  
فَلَمَّا انْقَضَى مَا بَيْنَنَا سَكَنَ الدَّهْرُ
27. مُقِيمًا كَأَنْ لَمْ يُحْدِثِ الْيَوْمَ صَرْفُهُ  
لَنَا خُطَّةً عَوْصَاءَ مِرْتَهَا شَرْزُ
28. عَلَى رِسْلِهِ لَمْ يَكْتَرْتُ أَنْ تُصِيبَنَا  
نَوَائِبُ يَرْمِينَا بِهَا مَعَهُ الْقَدْرُ
29. تَمَنَيْتُ مِنْ حُبِّي عُلْيَةَ أَنْتَا  
عَلَى رَمَتْ فِي الْبَحْرِ لَيْسَ لَنَا وَقْفُرُ
30. عَلَى دَائِمٍ لَا يَعْبُرُ الْفُلُكَ مَوْجُهُ  
وَمِنْ دُونِنَا الْأَعْدَاءُ وَاللَّجَجُ الْخُضْرُ
31. لِنَقْضِي هَمَّ النَّفْسِ مِنْ غَيْرِ رَقَبَةٍ  
وَيَعْدُو مِنْ نَخْشَى نَمِيمَتَهُ الْبَحْرُ

ويمكن تقسيم النص إلى ثلاثة محاور تتكامل في ما بينها لتشكل البرنامج العاطفي، وتكشف عن إستراتيجية نصية

تطمح إلى بيان التوترات الهوية في الذات المستهوية:

- أ- 1-6: الحب/الذكرى: ويكون الخطاب بصيغة (هي)، حيث يتجلى استهواء ينطلق من الأطلال إلى الدمع.  
ب- 28-7: الحب/ الألم: ويكون فيه الخطاب بصيغة (أنا)، إذ يكشف عن تحوّل يلبس الجسد، واللغة، والزمان؛ ويتنامى صعود حسبي إلى أن يبلغ الذروة.

ج- 29-31: الحب/الأمل: ويكون فيه الخطاب بصيغة (نحن)، حينما يذهب الشاعر إلى رسم الصورة/الهدف (غريماس، وفونتينبي، 2010، ص 165)، إذ يحاول صناعة حلم الحبّ بحيزٍ بحريّ خيالي ومنعزل: للخلاص من الرقابة الاجتماعية، والدهر معا.

إن انتقالات الذات بين هذه المحاور وصيغها الخطابية، يكشف عن توتر هوي، ولساني، ويؤطر لتنازعات الذات المرسلّة التي تفضي إلى تشكيلات اللغة العاكسة للحالة الشعورية المترعزة؛ في لغة متوترة قائمة على التضاد والتكرار والمجاز، ف"القضية مرتبطة بقوة الكثافة ودرجة الوضوح التي تتحدد بضرورة التفريق بين الكلمات متعددة المعاني التي حازت على الخاصية المجازية عن طريق الوضع، تلك الدلالة المجازية التي لا يمكنها أن تكون كذلك إلا بالاستعمال" (بلعلى، 2013، ص 89).  
الحب/الذكرى:

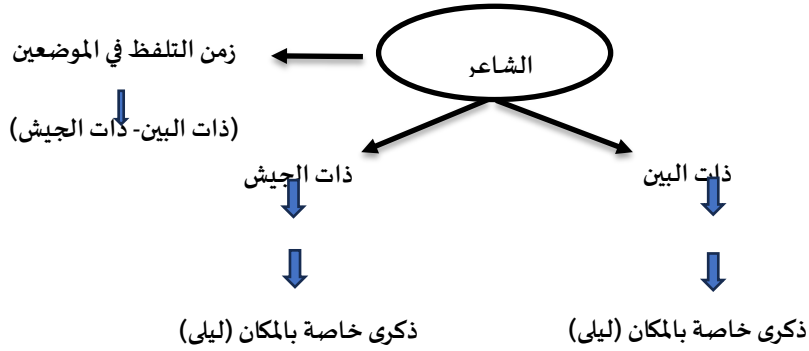
إن وقوف الشاعر على الموضوعين (ذات البين-ذات الجيش) يفضي إلى ذاكرة المكان التي تفتح مجال التوتير لذكريات الحب مع (ليلى)، الذي مر عصر ليس بالقليل على هذه الذكرى المؤلمة، فهي الدافع إلى تجلي بكائية تتمثل في التحسيس لعواطف متعالقة مثل: الحب، والشوق، والحزن، والأسف، عواطف تحفزها الرؤية العينية لهذين الموضوعين اللذين قد مرّا "بسلسلة من تغيرات الحالة" (غريماس، وفونتينبي، 2010، ص 82).

ويصبح التحسيس في البكاء "شاهدا" على الذات وهواها المركب من عدة عواطف، لا يجدي معها "الصبر"، وذلك ما دفع الشاعر إلى قوله صراحة أن الحب/الذكرى، "إذا لم يكن بين الحبيبين ردة" وبقية، فإنها لا شك ستندثر، وهذا النص ما هو إلا إحياء لتلك الحياة وذكراياتها، وتمهيد لانسياب المحور الثاني الحب/الألم ليتجلى في النص.

وعودة على مطلع القصيدة الذي يستحضر فيه الشاعر موضوعين (ذات البين-ذات الجيش) بوصفهما مكانين يكشفان عن زمنين مختلفين، فالزمن في "ذات البين" يختلف عن الزمن في موضع "ذات الجيش"، ولكلا الموضوعين زمن مكثت فيه ليلى مدة معينة، ولكلها انصرما لحظة التلفظ، كما أن وقوف الشاعر على هذين الموضوعين يتضمن زمنا يختلف عن الزمن الماضي للموضوعين، مما يجعل المتلقي ينتقل من مكان إلى مكان آخر، ومن زمن إلى زمن آخر، وهذا "النوع من التصوير الفني لا يقوم على ترتيب الصور، بل على تشبيكها، وكلما ازداد هذا التشبيك، ازداد التوتير الجمالي للنص، وتعمقت رمزيته" (عباس، 2026، ص 156)، لذا كانت الانتقالات التي حضرت مسبقا في ذات الشاعر هي المؤلفة للتوتر، والضغط النفسي.

ويضع الشاعر عاطفة في كل مكان رآه ومكثت به ليلى زمنا، وتصبح ذاته موزعة بين هذين المكانين/الزمانين؛ مما يجعل الذات مشتتة بينهما، وتعاود الذاكرة لصور انتقال ليلى بين هذه الأزمان الثلاثة التي تشكل الكون السيميائي في زمكانية ليلى (مهديوي، 2023، ص 45، 46).

واللافت أن سيرة ليلى متغيرة زمانا ومكانا، إلا أنها تبقى ثابتة في وجدان الشاعر، وهذا ما يجعلها مركزا في الذات لا هامشا، فهي الثابت، وكل شيء عداها يكون متغيرا وهامشا، ومهما تغيرت الزمكانية حاضرا أو ماضيا، ستبقى هي صورة الحب الثمينة التي لا تمس، ولذلك يشكل عرض الشاعر للموضوعين في مطلع النص تمثيلا للتوتر وتشتت الذات بين نمطين للذاكرة، حيث "أصبح الماضي في ظلها حاضرا لا ينقطع، ولا شيء يفنى تماما، فالحياة يصنع ماضيها حاضرها... تتغير صورها حقا لكن مبدأها لا يزال باقيا وجذوتها ما تزال مشتتة" (ناصف، 1981، ص 48-59)، إذ يتحقق تنازع المشاعر بين ذكريات الموضوعين مما يحقق مصطلح النظر (Valence)، بالإضافة إلى تقابلية صورتهما بين الماضي والحاضر فيحقق مصطلح المآل (Devenir)، ويمكن رسم شكل يوضح تنازعات الذات بين الأزمنة والأمكنة:



إن لكل موضع ذكرياته الخاصة، ومآلاته العاطفية التي تصنع حالة استوائية خاصة به، وعليه تكون كل عاطفة ممايزة أو مناقضة للعاطفة الأخرى، وهنا يصطدم المرسل/الملتقي بالتوتر بوساطة التمايز بين الزمكانية الاستوائية، وهذا التنازع بين عواطف الذكرى يقابل العاطفة وقت التلطف، فإن كانت الذكريات لموضع "ذات اليبين" تحمل عواطف السرور والسعادة لمقابلة ليلي أو رؤيتها، فإنه حتما سيتشكل نقيضه في زمن التلطف الذي تكون فيه ليلي بعيدة المنال، وهذا ما يدرك من قول الشاعر "صبرت فلما عال نفسي وشفها"، والصبر هنا يمثل مراوغة الذات للسيطرة على شدة الحزن والجوى للعاطفة الأنية، كما تتجلى مراوغة أخرى تتجسد في تصريح الشاعر بأن هذا الحب/الذكرى لا بد أن يكون له "ردة" وبقيّة، يتغنى بها، ويستعذب أيامها بوصفها قبسًا يؤمل الذات المظلمة مع عواطف الشوق والحب لتلك الزمكانية العذبة. والمراوغةتان كلتاهما تفصحان عن تناقض يشير إلى توتر آخر متعلق بالتوتر الزمكاني.

يحفل المحور الأول بعدد من علامات التوتر النفسي واللساني بوصفهما مقدمة للحالات الاستوائية التي حفزتها الذكرى والواقع، واستثمار الشاعر لكلمة "عرفتها" تدل على التحقق من معرفة الموضوعين، مما يرقها إلى أن تكون علامة على اليقين النفسي القاطع لانصرام الزمن الذي يدفع إلى عاطفة الحزن، ويفتح المجال لتنازعات الذات، وتقلبات الاستواء، وتسوغ للشاعر إجراءاته اللسانية والنفسية، التي تتعاقد مع خطاب "هي" المجسد ليلي، فالمحور الأول يفصح عن صيغة المؤنث الغائب المتعلقة بليلى، التي ترسم الضمائر الغائبة والمتعلقة بها، ولذلك تجلى في النص كمّ من الضمائر الغائبة المانحة لأفق الذكرى، ومنها (عرفتها- رسمها- آياتهما- كأنهما)، وهنا تدخل الذكرى بتشكيل النص، ويكشف ضمير الغائب في الخطاب الشعري عن تجل يكتنفه الاغتراب والشعور بالتحول والتعدد في تركيبه الذات الساردة، إن (الهو) حياة أدبية، صورة خيالية، لوحة فنية، لقطة جمالية، عجائبية سحرية... غير أنه لا يذهب في الاعتماد عليه الكائن الورقي كما يرى بارت في الخطاب الشعري، بل يذهب إلى الإنسان الراوي في غالب الأمر «هلال، 2005، ص 175»، فلا شك أن الضمير الغائب "هي" يكشف عن ليلي، لكنه ضمينا يكشف عن ذات المرسل التي تملكها الذكرى.

وتظهر إجراءات لسانية تتمثل في تكرار (Replicability) أصوات جمع بصيغتين مختلفتين وهما: (الدمع-دمعها)، هذه الدموع تجسيد وتحسيس لعاطفة الحزن، وقد وُصفت ب(سرب همر)؛ لعجز الذات عن (الصبر) الذي كرهها كذلك فعلا واسما في البيت الخامس (صبرت- الصبر)، فالذات عندما عجزت عن الصبر ذرفت الدموع، على الرغم من أنها دموع عزيزة فهي كما (البدر) لتفاسها.

ونفس الشاعر التي تذرف الدموع من شدة الأسى والحزن عند وقوفها على هذين الموضوعين لا تملك إلا أن تذكر تلك الحياة وذكرياتها؛ لأنه إذا لم يتغنى بها سوف تختفي بقاياها، وتُدرس بصورة مطلقة، ولهذا كرر الشاعر لفظة (ذكر) مرتين؛

لاستعدابه هذا الذكر الذي يخفف من بطش الحزن وقسوته على ذاته، و قوله "وفي الدمع إن كدّبتُ بالحبّ شاهدٌ"، ثم قوله "عجاريْفُ ما تأتي به غلبَ الصبرُ"، فالعجاريْف إشارة إلى خشونة الكلام وغلظته التي تتأتى من الملاحظين الاجتماعيين(غريماس، وفونتينبي، 2010، ص 202) الذين يمثلون العذل الاجتماعي، والذي يتحطم أمامه الصبر، فيعمق شدة الانفعال في ذات المرسل، لكن آليات التكيف المتمثلة في محاولات الصبر تفشل، وتتهار أمام "عجاريْف" اللوم وحنق الجموع؛ حيث يظهر العجز الدفاعي بهمر الدموع.

وتغدو أسلوبية الألفاظ-السابقة-مجتمعة دالة على درجات التوتر التي تزدهم في ذات الشاعر، كما يدعم هذا الأسلوب التقابل (Antonym) بين الأحوال لدينك الموضوعين، فيذكر الشاعر أهما "لم يتغيّر"، على الرغم من أنه "مر بالدارين من بعدنا عصر"، فالزمن على الرغم من امتداده إلا أنه لم يغيّر معالم الموضوعين، وهذا ما يثني بصورة التناقض عند قوله "برسمها"، فالرسوم هي أثر الشيء(ابن فارس، 1999، ص 393) وليست واقعه أو حقيقته، ولكن الشاعر ذكر أن الدارين "لم يتغيّر"، وهذا مؤشر على مستويات التناقض والتوتر بين لفظة رسم أو "رسمها" التي تنقض قوله "لم يتغيّر"، ويدعو هذا التوتر إلى ثنائية الثبات والتحوّل، إذ إن تركيب "كأتهما ملآن لم يتغيّر" صورة مضادة لقوله "وقفتُ برسمها فلما تنكّرا": مما يمكنها أن تكون مراوغة تلفظية تهدف إلى الجمع بين الإيهام بالثبات، والحقيقة بالاندثار.

والبُعد التوتريّ ينتقل في هذا المحور بين ثلاثة تمفصلات (Articulation): أولها يختص في تصعيد يبدأ من لحظة "عرفتها" التي تكشف عن توتر نتيجة للمعرفة، المؤدية إلى لفظة "همر" الموحية للصبابة والصب، ثم يحدث التنكر الممثل القطيعة والانصرام:

"عرفتها" ← (توتري) "همر" (الصب) ← "تنكّرا" (قطيعة).

لذا تصبح القطيعة محققة للانكسار الذي صرح به الشاعر عند قوله "غلبَ الصبر"، مما يُرشد إلى قِمة التوتّر الهوي، ولا يغفل المتلقي بناء الفعل للمجهول، وعدم تسمية الفاعل لفعل "غلبَ" الذي يكتنز بإشارية بلاغية تسعى إلى تضخيم القوة القاهرة التي حكمت على الصبر بالهزيمة، وتجعل هذا القوة منفتحة على عدة سياقات منها: القدر والدهر، والمجتمع وغيرها.

وتجدر الإشارة إلى الزمن الممتد الذي يتوسل الماضي بالموضوعين، ويصل إلى زمتها الحاضر عند التلفظ، حيث يؤكد على امتداد الزمن لمدة طويلة، ولم يستطع فيها الشاعر من إخماد جذوة الحب والشوق لليلي، بل كان الزمن سببا لاشتداد الحب، وانفتاحه على عاطفة الحزن والأسى بوصفه قوة القاهرة سعت إلى فقدان المحبوبة.

الحب/الألم:

يتجسّد الهوى في هذا المحور على البدن، وتحوّله إلى برنامج عيش يتأرجح بين الحب/الألم، والحضور/الغياب، ثم صراع مع الزمن/القدر، وهذا كله يحيل إلى استثمار صيغة المتكلم (أنا)، وينتقل فيه الخطاب إلى الكشف عن تحويل يلبس ذات المرسل، والجسد، واللغة، والزمان؛ ويتنامى صعود حسي إلى أن يبلغ ذروة الألم، وصراع الزمن، حيث يقوم "ضمير المتكلم بدور فاعل في كسر الفروق الزمنية والسردية بين السارد والشخصية والزمن، خصوصا في الخطاب الشعري تنتفي الحواجز والفروق ويصبح التماهي سمة بين الراوي والشخصية والزمن، وضمير المتكلم يجعل القارئ أكثر حضورا وانجذابا إلى النص، كأن ضمير المتكلم يحيل إلى الذات بينما ضمير الغياب يحيل على الموضوع" (هلال، 2005، ص 171)، ولذلك

تصبح لسانية النص متوترة تصل إلى درجة تعطيل اللغة وحيرتها، وهذا ما يتلقاه المتلقي في قول أبي صخر: "أبهت لا عرف لدي ولا نُكر"، وقوله أيضا "أنسى الذي قد جئت..."، فصدمة الجمال تهز كيان المرسل، وتعطل الجهاز الخطابي. وفي هذا السياق، يمكن أن نستحضر ذهنيا باستمرار إمكانية وجود انزياح هناك بين مقصدية الكاتب، وفهم القارئ الذي من المرجح بقوة أن يفهم النص ومقصدية الكاتب على عكس ما كان يتوقعه الكاتب نفسه، وهو يتلفظه أو يكتبه أو يشعر به عاطفيا (بولان، 2018، ص 53)، فيتعطل الجهاز الخطابي بذلك.

يقدم هذا المحور من النص مشهدًا وجدانيًا معقدًا، يتدرج فيه الشاعر من الانفعال الأولي المباغت إلى التمثل الشعوري الكامل، أي من الاستهواء إلى الأهواء، فالمسار العاطفي الذي يخوضه المرسل هنا هو بنية دلالية متكاملة، لا تدفق عاطفي عفوي، لذا تتيح للمتلقي تتبع مسار الهوى من بدايات لحظة الاستهواء الأولى، ثم إلى التفاعل الانفعالي بواسطة التحسيس، وحتى تمثل الأهواء في سياق قبيح، وجودي، كله يكشف عن ذات الشاعر.

فلا تخفي اللسانية الأنانية التي تسيطر على أبيات الشريحة الثانية، وعند إحصاء العلامات الدالة على ذات الشاعر يجدها المتلقي متمثلة في عدة ألفاظ، هي:

(قلتُ-يهيجني- قلبي- تركتني- وصلتُك- زرتُك- أنا- يدي- إني- تثيبني- أراها- أرى- فأبهت- أنسى- جئتُ- أتلافى- عثرتي- فأرجعُ- أقولُ- أذمُ- بلغت بي- زدني- عجببتُ- بيئي).

إن هذه الكثافة في استخدام لسان الأنا، وتحديدًا في هذا المحور تهدف إلى رسم ما في ذات المرسل، وهذا الأسلوب في النظم يساعد على نقل صورة لذات متألمة، ومعذبة بسبب الحب الضائع، والشوق له، فالنظر في تجربة الحب والعشق هو تأمل الإنسان في وجوده، بمعنى من المعاني. لأن الحب حالة قصوى من حالات الشرط البشري، وشكل من أشكال ممارسة الإنسان لذاته وبقائه (حرب، 1990، ص 8).

فقد نظم الشاعر لغة شعرية عاطفية تتسق مع لغة الأنا، فيشبهه انفعال قلبه عند ذكر المحبوبة بانتفاضة العصفور إن أصابه المطر، وهذه صورة تكشف عن الاضطراب الداخلي الذي يتجلى بالتحسيس في الرجفة الجسدية، بالإضافة إلى تصاعد الذات في عذاباتها حتى يبلغ درجة الغبطة والحسد لألفة الحيوانات، وذلك ما يستشفه المتلقي في قوله: "أعبط الوحش"، إذ يعبر بواسطة هذا التركيب عن انقلاب المعايير، إذ يغدو الوحش أسعد حالاً من الشاعر العاشق. وتبدأ التجربة الوجدانية في البيت السابع، حيث يصح الشاعر:

إِذَا قُلْتُ هَذَا جِئْتُ أَسْأَلُ وَيَهْجِي نَسِيمُ الصَّبَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ الْقَجْرُ

إن القول بـ"حين أسلو" يكشف عن رغبة واعية في الخلاص من عذابات الهوى، غير أن هذه الرغبة تنهار أمام قوة المثير الخارجي، إذ تهبت ذكرى المحبوبة، فتوقظ في ذاته انفعالاً عاصفًا يشبه ارتجاج العصفور المبتل بالمطر، وفي هذه اللحظة لا تملك الذات سوى صورة حسية مكثفة، تعكس اهتزازًا وجدانيًا مباغتًا، يمثل الانجذاب القسري غير الواعي إلى الموضوع الذي يفتن الذات ويأسرها، دون أن يتخذ شكلاً من أشكال التمثل الشعوري، حيث تدخل الذات إلى العاطفة دخولاً سلبياً، إذ تُسحب إلى داخلها سحبًا.

ولا يقف النص عند هذه العتبة فقط، إنما يقول البيت الثامن:

إِذَا ذُكِرَتْ يَرْتَاحُ قَلْبِي لِذِكْرِهَا كَمَا انْتَفَضَ الْعُصْفُورُ بَلَلَهُ الْقَطْرُ

لقد بدأت الذات تعي ما جرى لها، وتشرع في وصف شعورها، لكن هذا الوصف يأتي متأرجحاً: بين ثنائية الموت والحياة، أو الثبات والحركة (أبو ديب، 2026، ص 252)، فالذكرى تُحيي القلب، لكنها في الآن ذاته تميته، فهذه الجدلية الشعورية تعكس التفاعل الانفعالي، حيث تبدأ الذات في تلمس معالم شعورها، لكنها لا تزال عاجزة عن ضبطه أو تثبيته. ويزداد هذا التوتر وضوحاً في البيت التاسع:

أَمَّا وَالَّذِي أَبْكَى وَأَضْحَكَ وَالَّذِي  
أَمَاتَ وَأَحْيَا وَالَّذِي أَمَرَهُ الْأَمْرُ

إذ ينتقل الشاعر إلى استعطاف قسعي، يربط عاطفته بقدرة إلهية تبعث على الضحك والبكاء أو الموت والحياة، فتتعمق الثنائية وتظل الذات ممزقة بين طرفيها، مما يرسخ طبيعة التفاعل الانفعالي بوصفه مرحلة وسطى بين الغموض والاستقرار.

ثم تتصاعد التجربة مع الأبيات (10-11) حيث يقترن الشاعر بأن الحب دفعه إلى أن يغبط الوحش، أو أن يزعم الهجر حتى ظن الآخر بأنه لا يعرف الهوى، وهي محاولة للتخفيف من وطأة الهوى، لكنها تبوء بالفشل، لأن الحب قد "خامر القلب أو سحر"، فيلحظ المتلقي محاولات الذات أن تمارس فعلاً إرادياً يتمثل في الهجر، كي تنفي الحب، لكنها تُغلب في النهاية، فتعود إلى اعتراف ضمني بسلطة الهوى، وهذه الحركة الدائرية بين المقاومة والخضوع تمثل قمة التوتر الانفعالي. والذات لا تظل أسيرة لهذه الجدلية، حيث إنها في الأبيات (12-13) تعلن بوضوح "صدقتُ أنا الصب المصاب الذي به..."، وهو اعتراف مباشر بالعاطفة، وهنا تلج الذات إلى مرحلة الأهواء، إذ تحوّلت العاطفة من أثر مهم إلى موقف قيمي، فهو يعترف بأنه "الصب المصاب"، ويضيف أن الحياة نفسها تقاس ببقاء المحبوبة: "فيا حبذا الأحياء ما دميت حية..." ولم يعد الحب مجرد استهواء ولا مجرد انفعال متذبذب، إنما أصبح قيمة وجودية تؤطر معنى الحياة والموت، وترسخ الأهواء بوصفها هوية وجدانية.

وتتأكد هذه المرحلة في الأبيات (14-20) حيث يصف تفاصيل علاقته بالمحبوبة، وكيف يفقد لُبّه عند لقاءها، وينسى ما جاء ليقوله، وتلك الصور تؤكد أن الهوى صار نمطاً سلوكياً ثابتاً يعيد إنتاج نفسه في كل لقاء، ولم تعد لحظة عابرة، فالمحبة أصبحت قوة قادرة على تعطيل المنطق والعقل، لكنها في الوقت نفسه تمنح الذات معنى وجودها، وهذا هو التمثل الكامل للأهواء، إذ يمر تحويل العاطفة إلى منظومة قيمية، وسرد داخلي يتكرر باستمرار (غريماس، وفونتين، 2010، ص 135).

ثم تنتقل الذات إلى طور أشمل من الأهواء في الأبيات (21-28)، إذ تبدأ في ذم الأيام، ولعن الهجر، وربط التجربة بمسار الزمن والدهر؛ لتصبح رؤية للعالم، فلم تعد الأهواء مقتصرة على العلاقة الثنائية مع المحبوبة، بل تكشف عن انحرافات الخطاب للنشأومية وسوداوية الحياة في أن: الدهر عدو، والزمن خصم، والحب ابتلاء وجودي. إن هذا المحور يقدّم مثلاً لمسار الهوى في سيميائية الأهواء، فيبدأ بانفعال خارجي مبالغ فيه، ثم يمر بمرحلة التفاعل الانفعالي المليئة بالتوترات، والترددات، والتذبذبات، وينتهي إلى تمثيل قيمي يجعل من الحب موقفاً وجودياً وهوية للذات، وبهذا يتأكد أن الهوى بنية دلالية كاملة، تُبنى بها هوية الذات، وتُعاد صياغة علاقتها بالزمن والوجود، وترمي بالذات في غياهب التوتر نتيجة لتزعزعا.

ولئن كانت الذات العاشقة مترددة ومتوترة وغير مدركة لوضعها وحالها، فإنها حتما ستصل إلى لسانية مشتتة ومتوترة، وهذا الشتات الذاتي هو المسوغ للإجراءات الأسلوبية التي تتجلى في النص، حيث إن النقد الحديث يصرح أن "الثيمة

ليست عنصرا مستقلا، بل تتخلق من التوتر بين اللغة والانفعال، ومن التكرار الدلالي للصورة والانفعالات المتحولة...تتكن على التكرار الرمزي والصوتي لتوليد المعنى، وهذا ما يوظف العاطفة وتوتراتها الثيمية في الصوت واللغة" (عباس، 2026)، وهذا ما يتجسد في الأبيات، إذ تجلت عدد من الإجراءات التي تشير إلى مستويات التوتر الهويوية بوصفها علامات ذات سيمياء خاصة للمرسل/المتلقي، وهي:

#### الثنائيات الضدية:

لقد استثمر المرسل كمًا كبيرًا من الألفاظ والتراكيب التي تشكل التقابليات الثنائية، التي ترفد درجات التوتر اللفظي في لغة النص؛ لأن هذه الثنائيات المتضادة "تعكس في حقيقتها حالة من التنازع النفسي وحدة المزاج والعصابية" (العبد، 2007، ص 56)، وقد ذكر الشاعر لفظي (أسلو-يرتاح) بوصفهما لفظتين تفصحان عن حالة الارتياح والاطمئنان، ولكنه سرعان ما يذكر لفظتين تناقضاهما، وهما (مهيجي-انتفض). ويضيف الشاعر الطباقي الإيجابي بين (أبكي-اضحك)، ثم يردفه بطباقي إيجابي آخر، في قوله (أمات-أحيا)، ويزيد كذلك في الطباقي بين (هجرتك-زرتك)، وبين (الأحياء- الأموات)، والمقابلة في (ما دمت حية- ما ضمك القبر).

فتحقق هذه الضدية توجهات الذات المتناقضة والمشتتة، كما تشكل إطارًا توتريًا بليغًا، حيث إن الذات تراوح بين المتناقضات في حيا لليلي، وهذا ما ينسقه البيت الذي يقول فيه:

هَجْرَتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَا يَعْرِفُ الْهَوَىٰ وَزُرْتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَيْسَ لَهُ صَبْرٌ

يدرك المتلقي أن ذات الشاعر تعيش حالة من الضياع والتهيه، وانعدام قدراته على الثبات والاستقرار؛ نتيجة لهذا الحب المتقلب، والذي يطغى فيه الهوى على إدراكه، ثم على لسانية النص بوصفها علامات وشفرات موجهة للمتلقي، ويتوسل المرسل إدراكها وتأويل غاياتها.

#### التكرير والتوازي:

إن التكرير الذي ينتشر في أبيات القصيدة يعبر عن إلحاح الذات، وإصرارها على الحفاظ على صورة الحب وقيمتها، فقد تجلى في النص عدد من التكريرات، منها: تكرر على مستوى الألفاظ مثل: (الدمع- دمعها) و (ليلى) والتكرار الثلاثي لفظ الصبر في (صبرت- الصبر- صبر)، وتكرر لفظة (الدهر) مرتين، ومجموع هذا التكرير يؤدي غرضًا نفسيًا لذات الشاعر، التي تلح على الدمع من حب ليلي، والشوق إليها، ولعل هذا الاستهواء هو ما يسوغ الإيطاء (يعقوب، 1991، ص 368، 367) في قوافي النص، على الرغم من أنه عيب، بيد أن الشاعر ذكر تواطؤين في قوافي النص، ويتبروزان في الإيطاء بلفظة الصبر في البيتين (5 و11)، كما ظهر الإيطاء في البيتين (14 و30) في لفظة الخضر، ولعل هذا الإيطاء تمظهر بوصفه انعكاسًا (Reflexivity) لما في الذات من انكسارات تحتاج إلى الصبر، ولآمال تطمح أن يكون مستقبل الحياة أخضر بديعًا.

ويضيف الشاعر تكريرات على مستوى أوسع، وهذا ما يلحظه المتلقي في تكرير أسلوب الشرط في عدة أقوال منها: قوله (إذا لم يكن بين الحبيبين)، في قوله (إذا قلت...مهيجي)، وقوله (إذا ذكرت يرتاح)، وهذه الشرطية تتنازع فيها الذات بين قطبي الشرط للذين يصنعان التشتت، بالإضافة إلى الاستمرارية وتحققها، حيث إن أحد أغراض الشرط ب(إذا) يفيد الاستمرار (القزويني 2023).

يتكرر كذلك أسلوب النداء في مواضع كثيرة في النص، فقد ظهر النداء متعلقًا بأسلوب المدح في قوله (فيا حبذا الأحياء) و(يا حبذا الأموات)، وهذا التكرار الأسلوبية يهدف إلى محاولة الذات في تحقيق اللقاء مع المعشوقة في الحياة أو الموت، علما أن النداء يتمتع بقيمة تأثيرية توظف الإحساس بعدم التحدد والقلق (العبد، 2007، ص 66) ويوحى بمحاولات النفس

التوحد مع ليلى بأي حال تصير به، وهذا ما يمرر حضور الجمل الفعلية المضارعة في عدة أفعال مثل (يهجني، يرتاح، تكاد، تنبت) للدلالة على استمرار الحالة الوجدانية وديمومتها حتى لحظة الموت.

ويغدو التكرير بابًا لاقتناص بنية التوازي الصوتي (parallelism) التي تتحقق في عدة ألفاظ منها (الصبب- المصاب)، وبين التجنيس الناقص (أما- أمت). ويجاوز التوازي الألفاظ ليصل إلى تراكيب النص، وأبرز هذه التوازيات في قوله بالبيت الحادي عشر:

هَجْرَتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَا يَعْرِفُ الْهَوَى

والذي يتبعه بالشطر الذي يليه قوله:

وَزُرْتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَيْسَ لَهُ صَبْرٌ

كما يتضح التناسب الصوتي بين المقابلة، والتكرار الذي يشكل التوازي بين (هجرتك حتى قلت) و(وزرتك حتى

قلت)، ويتجلى كذلك التوازي في البيت الثالث عشر، إذ قال:

فَيَا حُبِّدَا الْأَحْيَاءَ مَا دُمْتَ حَيَّةً

وَيَا حُبِّدَا الْأَمْوَاتِ مَا ضَمَّكَ الْقَبْرُ

وينطبق في هذا البيت التوازي الصوتي بين (يا حبذا الأحياء ما) و(يا حبذا الأموات ما)، ويضع الشاعر في هذا

التوازي بصمة شعورية وجدانية، حيث إنه ذكر في العجز (ما دمت حية)، ولكنه في الصدر لم يقل (ما دمت ميتة) بل استعاض بلفظة ميتة بلفظة القبر في قوله: "ما ضمك القبر"، وهذا ينبئ بتعلق الشاعر بهذه المحبوبة، ويفصح عن درجة الشدة، ولذلك يخشى أن يذكرها بأي شيء سلمي، فهو لم يستطع أن يقول ميتة، بل قال ما ضمك القبر لما له من دلالة أخف تشتت مخاوفه من كون ليلى ميتة، وإن كانت كذلك فهو يحسد القبر الذي يضمها، وذلك في وصف القبر، وكأنه يحتضن المحبوبة في صورة حزينة تمنج بين الحب والفقد، كما الحزن في حسده للوحوش الأليفة التي لا يروعها الزجر.

الأفعال المضارعة:

تحمل الأفعال المضارعة في بنيتها اللغوية دلالة على الاستمرار والتجدد، مما يجعلها وثيقة الصلة بالعاطفة في

النصوص الأدبية، فحينما يستثمر الشاعر المضارع، فإن العاطفة لا تبقى في حدود لحظة ماضية جامدة، بل تصير حالة حياة متدفقة تعيش الآن وتُستشرف في المستقبل. وكذلك فإن المضارع يُكتف من حضور الانفعال ويُظهره وكأنه يتجدد مع كل لحظة، كما في قول الشاعر بالأفعال الآتية:

(يَطَّلَعُ-أَسْلُو- يَرُوعُهُمَا- تَرَكْتَنِي- أَغْبِطُ- تَنْبُتُ- تَكَادُ- تَنْدَى- تُثَيِّبُنِي- تَتَنَاسَى- تَحْضُرُ- أَتَلَا فِي- أَقُولُ- يُنْزِلُهَا-

يُحْدِثُ- يَكْتَرِثُ)

ينتقل الإحساس من حيز الذكرى إلى تجربة مستمرة ومتجددة، ولذلك يصبح الفعل المضارع علامة على تحوّل

العاطفة من أثر لحظي إلى بنية وجدانية مستمرة، ف"الماضي في ذهن المجتمع حي لا يموت" (نأصف، 1981، ص 56)، وأن الشاعر يعيش متلازمًا شعوريًا مع الذكرى الماضية زمنيًا، والمعاشة هويًا.

ويتمظهر التوتر الهوي في كيفية جعل هذا الشريحة بوصفها "ردة" وبقية للذكريات التي تلتصق -منطقيا- بالزمن

الماضي، وكيفية استثمار الشاعر للكلم الكبير للأفعال المضارعة الموجهة للزمن الماضي، مما يفتح الخطاب على الزمن المتشظي، حيث تتكسر تراتبية المسار الزمني أمام الحالة الشعورية العاشقة والمتألّمة، ويصبح الزمن غير مستقر لعدم

الاستقرار النفسي والهوي في ذات المرسل، فالمنطق الزمني مهمل ولا قيمة له ما دامت ليلي بعيدة عنه، ويؤكد هذا الطرح حضور الزمنية المتوترة في عدة تراكيب منها:

- أَقُولُ مَتَى يَوْمٌ
- أَذُمُّ لَكَ الْأَيَّامَ
- وَمَا لِلْيَالِي فِي الَّذِي بَيْنَنَا عُدْرٌ
- وَلَا عَائِدِ ذَاكَ الزَّمَانُ
- جِئِن جِئْتُ مُنْحَسًا
- عَجِبْتُ لِسَعْيِ الدَّهْرِ.. سَكَنَ الدَّهْرُ
- مُقِيمًا كَأَن لَمْ يُحْدِثِ الْيَوْمَ صَرْفُهُ
- عَلَى رَسْلِهِ لَمْ يَكْتَرِثْ

ففي هذه التراكيب يأخذ الزمن منحى هابطا، فهو قد كان قاسيًا وشديداً بوصفه قدرة وقوة قاهرة تحارب حبه، ويسعى إلى فصل الشاعر عن محبوبته، فلذلك يكون الاستفهام "متى يوم" معبرا عن أسئلة الذات عن موعد الفكك من هذا الزمن القاسي، ثم يشتد بالشاعر إلى أن يقول "أذم لك الأيام"، فيوحي التعبير بسأم الشاعر وضجره من هذا الزمن الساعي إلى الألم، فلا عذر كائن لليالي، ثم يهبط الشعور تدريجيا ليصل إلى درجة يقينية تجاه قدرة الزمن، فلذلك يقول "ولا عائد ذاك الزمان" الذي يمثل مرحلة الإذعان لقدرة الزمن واليأس، واستحالة عودة تلك الأيام مع ليلي، إلى أن يتحقق الرضوخ الكامل والواضح في قوله "تَبَارَكْتَ مَا تَقْضِي يَقَعُ وَلكَ الشُّكْرُ"، فهنا تهبط الشدة ويخف صراع الشاعر مع الزمن، ويدخل في فكرة القدر الذي لا يمكن دفعه وردده، ويظهر من ذلك أن "اختيار الكلمات لا يكون مفيدا إلا إذا أحكم توزيع هذه الكلمات، وهي تتوزع على مستويين: حضوري وغيابي، فهي تتوزع سياقياً على امتداد خطي، ويكون لتجاوزها تأثير دلالي وصوتي وتركيب، وهي أيضا تتوزع في شكل تداعيات الكلمات المنتمية لنفس الجدول الدلالي" (الزبيدي، 1984، ص 85).

وهذه الفكرة الوجودية (Existentialism) التي تهدد ذاته تشحن الشاعر نفسيا ووجدانيا بالألم، فتركب شخصيته من أفكار المعاناة، مما يحدد لهذه الشخصية إطارا يكمن في حدود الألم والشكوى والوجع، والقلق من كينونته ووجوده (بدوي، دت، ص 111)، لذلك يقر الشاعر بقدرة الزمن، ويتخلى عن صراعه مع الزمن فيصير الزمن ساكنا و"مقيما"، ويسير على رسل وهدوء بعد أن تحققت غاياته في انفصال الشاعر عن محبوبته، لذلك يظهره الشاعر بمظهر المنتصر الذي "كأن لم يحدث اليوم صرفه": لأن الزمن حقق ما سعى له في التفريق بين الشاعر وليلي؛ إذ يصير الزمن قوة صانعة لتوتر الذات العاشقة، التي توجه أصابع الاتهام إلى الزمن بوصفه قوة تقف أمام طموحاته العاطفية، وتخلق القلق والتوتر من تقلباته.

#### بنية النفي:

إن الصراع الذي نشأ في هذه الشريحة من النص أخذ شكلا هابطا، إذ بدأ شديداً ثم تناقص شيئا فشيئا، وهذا الصراع هو الذي يدفع الشاعر إلى استثمار النفي في مواجهة الزمن، فالذات ترفض صدمات الزمن بواسطة المعارضة باستثماره أسلوب النفي في عدة أدوات: (لا-ليس-لم-ما)، التي تنتشر بصورة عنقودية في أبيات هذه الشريحة. ويحضر أسلوب النفي بأنماط عدة في الأبيات، ومن ذلك في قوله:

- لَا يَرُوعُهُمَا الرَّجْرُ



- لَيْسَ لَهُ صَبْرٌ
- لَا يَعْرِفُ الْهَوَى
- لَا عُرْفٌ
- وَلَا نُكْرٌ
- وَلَا أَتْلَافِي
- وَلَا لُدَّةٌ
- فَلَا حَيْرٌ
- وَمَا لِلْيَالِي
- مَا لَمْ يَكُنْ بَلَّغَ الْهَجْرُ
- أَلَيْسَ عَشِيَّاتُ الْجَمَى بِرَوَاجِعٍ
- وَلَا عَائِدٍ
- لَمْ يُحْدِثْ
- لَمْ يَكْتَرِثْ

إن حضور هذه التراكيب تتقاطع مع الهوى، حيث إن استثمار النفي يكشف عن رفض ذات الشاعر لمؤامرات الزمن، وخططه في الفصل بينه وبين ليلي، ولا يوجد أسلوب يحاول بواسطته الشاعر توضيح هذا الصراع إلا النفي، الذي يجسد النزعة الراضية للسلطوية الزمنية، لكن هذه النزعة تتلاشى تدريجياً حتى ترضخ للمأل الذي يصنعه الزمن، فتتشكل الحيرة الوجودية التي صرح بها الشاعر في قوله "فَأَرْجِعْ مَنِّي حِينَ جِئْتُ مُنْحَسًا".  
وأخيراً، فإن الإجراءات السالفة تفضي إلى مدى التوتر الهوي الذي يتجلى في هذا القسم من النص، حيث يأخذ أكثر من شكل لشدة الهوى وامتداده، مما يشير إلى تجاذبات الذات مع الذات الأخرى/ليلي، وتصادمات الذات مع الزمن.  
الحب/ الأمل:

يختم الشاعر نصه في المحور الأخير الذي يتكون من الأبيات (29-31)، بتغيير صيغة الخطاب إلى صيغة ال(نحن)، ويرنو بهذه الصيغة إلى رسم أمنية، ورؤية مستقبلية تتوحد فيها ذاته مع المحبوبة، وتجمع الشاعر مع ليلي في ذات واحدة؛ نتيجة لتحقيق الحب المطلق بينهما، وصيغة ال(نحن) في النص تحضر مختصة بالأمال والطموحات المستقبلية، وتسعى إلى وضع الصورة/الهدف (غريماس، وفونتين، 2010، ص 165 و181) أمام المتلقي، حيث يتمنى الشاعر أن يكون مع محبوبته (عَلِيَّة) على قارب في البحر، وهذه صورة للعزلة الإيجابية المطلقة، يفرغ فيها الشاعر أشواقه إلى مكان بعيد محمي من الأعداء والنميمة، وتتحول الرغبة الوجدانية في الهرب بالمعشوقة إلى حيز بحري خيالي لا يتخطاه أحد، وهنا يصير الخيال وسيلة الشاعر لتحطيم الأغلال الاجتماعية، والثقافية التي تقف حاجزاً بينه وبين محبوبته.

ويعكس هذا القسم من النص توتراً وجدانياً بين الرغبة في الاقتراب الحميمي (هوى الحب) والرغبة في الانفصال عن الجماعة (التحرر)، ويظهر هذا التوتر لغوياً في تراكيب التمني والنفي: "تمنيت- ليس لنا- لا يعبر"، وفي تكرار صورة الحاجز (البحر، اللجج، الرقبة، النميمة)، فتتحرك ذات الشاعر من استهواء لصورة البحر مع المحبوبة إلى بناء هوي متكامل يكشف عن حاجة عاطفية نفسية مكبوتة- إلى حيز مكاني بديل، يحزره من سلطة الآخر والجماعة، فحين يدخل فرد حضرة الآخرين، يسعى هؤلاء في العادة إلى الحصول على معلومات عنه أو تفعيل معلومات يمتلكونها أصلاً (غوفمان، 2021، ص 21).

ونتيجة لحالات اليأس التي عاشها في الأرض، فإنه يحاول الانعزال بالمحبوبة، إذ يكشف عن نزعة انسحاب من المكان/الأرض ومن المجتمع، وتبحث الذات عن مكان لا تصل إليه الأعين ولا النماذج، التي تؤصل الخوف من الملاحظ الاجتماعي، حيث حضور "الأعداء" و"النميمة" يعكس قلقاً عميقاً من سلطة الآخر ونظرتة، فيقترب من الحب بعاطفة الخوف، وتحديداً في الوشاية التي تهدف إلى التفريق بين العاشقين.

وتصنع الذات خيالا دفاعيا بواسطة الهروب من الأرض، والتوجه نحو العالم المائي/البحر، الذي يصير وسيلة دفاع شعوري، حيث يتخيل الشاعر أنه الحاجز الأعظم الذي يبتلع كل تهديد، وهكذا يُسقط الشاعر انفعاله الداخلي: (الخوف والقلق) على فضاء طبيعي خيالي، مع أن هذه الفكرة/الأمل تحمل في طياتها تشبهاً عقلياً وتوتراً نفسياً، فالأرض هي المكان المستقر الذي يطمئن به الإنسان، ويستطيع السعي به، بيد أن ذات الشاعر بلغت مرحلة من اليأس من هذه الأرض، التي يعيش فيها مبتعداً عن المحبوبة بسبب الجماعة الوشائية والساعية إلى التفريق بينه وبين محبوبته.

والتوتر يقع في أمل الشاعر وأمنيته في العيش على قارب يطفو فوق البحر مجتمعاً مع المعشوقة إلى ما لا نهاية، وهذا ما يظهره قوله "على دائم"، فواضح أن هذا الأمل غير عقلائي ولا منطقي، لكنه يؤدي إلى "المنزج العجيب بين لغة اليقظة والحلم أو بين الوعي واللأوعي لتخليق أفكار عميقة تنتقد الواقع وتكشف عن فسادة" (العبد، 2007، ص 206)، فتفكيك هذه الثنائيات يسهم في خلق أفكار عميقة.

تشكل هذه الشريحة ملامح واضحة للتوتر القائم بين هوى الفرد وهوى الجماعة، وهو توتر يُعد من أبرز ملامح التجربة الوجدانية، فالذات الشاعرة تنطلق من نزوع فردي محض، يتمثل في رغبتها بالانفصال عن الواقع الاجتماعي، والاحتفاء بمحبوبتها في عالم معزول، حيث يرسم الشاعر صورة خيالية قائمة على "رمت في البحر ليس له وفر"، وهذه الأمنية تتضمن هوى فردياً يهدف إلى تحقيق خصوصية تامة، وإقامة عالم ثنائي مغلق لا يشاركهما فيه أحد، وهو هوى يفصح عن نزعة التملك والاحتواء، حيث يسعى الفرد إلى صياغة عالم وجداني مواز لعالم الجماعة، عالم خالٍ من سلطتها ورقابتها.

بيد أن الجماعة لا تغيب عن المشهد، فهي حاضرة حضوراً قوياً بوصفها قوة رادعة ومعيقة، إذ يرد ذكر "الأعداء" و"النميمة" بوصفهما مظاهر لسلطة الجماعة، ووسائلها في تقييد حرية الفرد، فالأعداء يمثلون بعداً مادياً للتهديد، بينما تجسد النميمة بعداً رمزياً يشي بالخوف والتشهير، وبذلك يصبح هوى الجماعة نقيضاً لهوى الفرد؛ فبينما يسعى الفرد إلى التحرر من قبضة المجتمع والانفصال عنه فإن الجماعة تحضر بوصفها قوة معادية، تفرض رقابة، وتشيد أسواراً نفسية واجتماعية تحول دون تحقق الرغبة الفردية.

ويغدو البحر في النص وسيطاً سيميائياً فاعلاً في هذا الصراع، إذ يتحول إلى رمز فاصل بين الذات والجماعة، فالبحر بعزلته وامتداده "الدائم" الذي "لا يعبر الفلك موجه" يوقر للشاعر حيزاً يحقق فيه نزوعه الفردي، ويُقصي الجماعة في الوقت ذاته، لذا فإن البحر يرسخ عزلة الفرد عن الجماعة، ويمنحه مجالاً للتعبير عن هوى لا يستطيع تحقيقه في الواقع الاجتماعي، أو أنه بلغ اليأس من تحقيقه واقعياً بينهم.

وحقيقةً، تتسع الدائرة التخيلية في هذا المحور لتشمل حيزاً كونيّاً: فالنموذج دائم، والفلك لا يستطيع العبور، والأهوال واللجج الخضر تحيط بالعاشقين من كل جانب، هذه الصورة لا تصف مشهداً طبيعياً مألوفاً بقدر ما تصنع عالماً أسطورياً (Myth) يتحد فيه العاشقان مع الطبيعة في مشهد هوي بحت، حيث إن الموج الذي لا يعبره الفلك هو استمرار للحركة، لكنه حركة مغلقة تحفظ التوازن الداخلي للهوى، واللون الأخضر في "اللجج الخضر" الذي يلج عليه الشاعر يضيف أريجاً يتمثل في معنى الحياة والخصب وسط الاضطراب، وكأن البحر نفسه يمدّ الحبّ بالحياة من عمقه المائي الدائم والمضطرب.

إن هذه الصورة تفصح عن الانفعال الوجودي في حالته القصوى؛ فالذات المرسلّة في حالة اندماج مع البحر، وليست في مواجهة معه، والأهوال التي تحيط بها ليست تهديداً بقدر ما هي علامات على بناء عالم خيالي مغلق للعشيقين. والبحر الذي يحتضنهما ليس فناء بقدر ما يكون رمزاً يحتضن الحب، ويحفظه من العالم الخارجي، وعند انقلابات الدلالة تتجلى وظيفة الخيال بوصفه قوة وجودية تُعيد ترتيب العلاقة بين الذات والعالم، إذ يجعل من الخطر مأوى، ومن الموج ملاذاً من الأعداء، ومن الأهوال حراساً للعاطفة. وهكذا يتحوّل البحر من دلالة الرعب إلى دلالة الحماية، وهو قلبٌ دلالي لا يتحقق إلا في خيالٍ عميق يُحوّل المعنى لا الصورة فحسب.

وفي البيت التالي يصل الخيال إلى ذروته، حيث يقول الشاعر:

لِنَقْضِي هَمَّ النَّفْسِ مِنْ غَيْرِ رِقْبَةٍ وَيَعْدُو مَنْ نَخَشَى نَمِيمَتَهُ الْبَحْرُ

تتحقق الرغبة التي ظلّت تنامي في الأبيات السابقة، فبعد الخطر والحصار والعزلة، يأتي التكتيف الرمزي؛ إذ تتحول صورة البحر إلى علامة على الخلاص من العالم المادي، ومن رقابة الناس، فقول أبي صخر: "لنقضي همّ النفس في غير رقبة"، تكتنز بدلالات عالية، فلا تكشف عن الفعل الجسدي للحب بقدر ما تكشف عن تطهير الوجدان من الخوف الاجتماعي، وعن التوق إلى حيز وجداني خالص تتحقق فيه الحرية المطلقة، ثم يتوجّح الشاعر حلمه نهائياً، وتجعل البحر يغرق كل من يشوّه هذه العلاقة أو يهددها، ف"حين نريد أن نسلم بشراً أحياء للموت الشامل، للموت الذي لا رجعة بعده، نتركهم للبحر" (باشلار، 2007، ص 113)، فالمنطق يؤكد أن البحر خطر محتمل، بيد أنه صار في النهاية حارساً للعاطفة، ويغرق من يفسدها، ويحمي من يخلص لها.

هذه البنية الرمزية المعقدة تُظهر مدى تماسك الخيال في بناء الدلالة، إذ يتحول العنصر الواحد -البحر- من رمز للخطر إلى رمز للحماية، ثم إلى رمز للتطهير، في مسارٍ دلالي يعكس تطور الانفعال في داخل الذات، وهذا التحول يمكن رصد حركة الهوى، وهي الحركة التي تقوم بها العاطفة من الانجذاب إلى الهدوء، ومن الرغبة إلى الرضا، والوسيلة لكل هذا تتجسد باستثمار الخيال بوصفه آلية وجدانية تؤطر العاطفة وتوجّهها، والتخييل هو الذي يمنحها شكلها الفني القابل للإدراك، فنحن والعالم بيننا "علاقة مشحونة بالرموز والمعاني والمعارك التاريخية، والضحايا، بالحب والفن، بالخوف وبالدماء أيضاً" (المسكيني، 2014، ص 199).

وأخيراً، تكشف الأبيات عن بنية وجدانية مزدوجة بين هوى الفرد الذي يطلب الخلوة والحرية والاكتمال مع المحبوبة، وهوى الجماعة الذي يتجلى في الرقابة والعداء والنميمة، وما بين هذين القطبين يتأسس التوتر الهوي الشعري الذي يمنح النص عمقه العاطفي، ويدفع إلى أن يتحول الهوى إلى مشهد (غريماس، وفوتيني، 2010، ص 80) للصراع الدائم بين نزوع الذات إلى التحرر، وقوة الجماعة في التقييد.

المبحث الثاني: الخطاطة الاستهوائية في رائية أبي صخر الهذلي

إن الخطاطة الاستهوائية تمثل إحدى الأدوات الإجرائية المهمة التي قدّمتها سيميائيات الأهواء لإدراك مسارات العاطفة، ورصد تمظهراتها في النصوص الأدبية، فيظهر الهوى في مستويات متعاقبة ومتدرجة في الخطاب، فتبدأ من العمق الشعوري الغامض الذي يقطن في أعماق الذات، لينتقل تدريجياً إلى سطح الخطاب حيث ينكشف بصورة علامات لغوية، أو صور بلاغية، أو أنساق سردية، ولذلك، فإن الخطاطة الاستهوائية تمثل محاولة لتجسيد هذا المسار، وتفسير آلياته بواسطة محطات متتالية متفاعلة فيما بينها؛ لتكشف عن بنية العاطفة وبرنامجه، وأثارها على الذات والآخر.



وتكشف الخطاطة الاستهوائية عن اليقظة الشعورية التي تمثل المرحلة الأولى في مسار الهوى، إذ تبدأ الذات بالوعي بما يعتمل فيها من مشاعر داخلية، قبل أن يتحول هذا الوعي إلى استعداد يدفع الذات إلى التعبير عن انفعالها بصورة فعلية (الداهي، 2007، ص 236)، وهذه المراحل لا تقف عند حدّ الكشف عن الشعور، بل تنتقل إلى المحور الاستهوائي الذي يمثل قلب المسار العاطفي، حيث تواجه الذات أسباب اضطرابها وتتعرف على قيمها الانفعالية، وما يترتب عليها من ردود فعل جسدية ونفسية (الداهي، 2007، ص 237)، تؤلف رؤية الذات للعالم.

ولا تقتصر الخطاطة العاطفية على رصد الشعور بوصفه حالة وجدانية، إنما تتجاوزها إلى مستوى التمثيل بين الانفعال والتقويم، أي بين ما يعترى الذات من مشاعر، وما تمنحه من قيم أخلاقية واجتماعية، ويشكل كل عنصر خطوة ضرورية في تدرج الانفعال من الباطن إلى العلن (الغامدي، 2023، ص 101)، ومن ثم فإن مسار الهوى يتكوّن من:

### التكوّن/ التكوين

#### التهذيب الأخلاقي

#### اليقظة الشعورية ← الاستعداد ← المحور الاستهوائي ← العاطفة/التحسيس

#### التقويم الأخلاقي

#### الانكشاف الشعوري

لقد رُبّطت الخطاطة الاستهوائية بالبعد النصي والبلاغي، فعملية التكوّن/التكوين تمثل بداية انكشاف شعور الذات بما يعترىها من قلق، أو همّ، أو أرق، وهو ما يتجلى في لغة النص ومفرداته، الذي بدوره ينقل الذات إلى الاستعداد؛ فيمنحها الكفاءة للتعبير عن هذه العواطف، وصولاً إلى المحور الاستهوائي الذي يكشف عن أسباب الاضطراب وقيمه الانفعالية، وتأتي بعد ذلك مرحلة العاطفة/التحسيس التي تتمظهر بواسطتها ردود الفعل الجسدية والنفسية، يُختم المسار بمرحلة التقويم الأخلاقي التي تحدد القيمة النهائية للشعور ما إذا كان إيجابياً أو سلبياً<sup>(ع)مي</sup>، 2008، ص 101-103، ولا يمكن أن تُفهم الأهواء إلا برصد مسارها الذي تتحرك فيه، ورصد تفاعلاتها مع البعد النفسي، الاجتماعي، والثقافي، ولذلك، فإن وظيفة الخطاطة تكمن في إظهار تحولات الانفعالات الفردية إلى مواقف إنسانية عامة تتجسد في النصوص<sup>(ربابعة، 2018، ص 104، 105)</sup>.

ويتضح أنّ الخطاطة الاستهوائية المقننة جهاز تحليلي يرصد آليات تشكّل العاطفة، وتدرجها من الباطن الغامض إلى التجسد النصي، كما تكشف عن العلاقة الجدلية بين الذات والآخر، وبين البعد الفردي والاجتماعي، فضلاً عن البعد الأخلاقي الذي يمنح العاطفة قيمتها النهائية، إذ إنها تمثّل رافداً لمسار الهوى من لحظة انبثاقه الغامض في وجدان الذات إلى تجسده المحسوس، ثم إلى تقويمه النهائي في ضوء القيم الاجتماعية والثقافية، وهذا المعنى فإن الخطاطة لا تُعنى بوصف العاطفة وصفاً ساكناً، بل بمتابعة مساراتها وتحولاتها وانفعالها في سياق النص والخطاب. وقد استقرت الدراسات الحديثة على أنّ عناصرها الأساسية خمسة، وهي (الداهي، 2007، ص 236، 237؛ الغامدي، 2023، ص 101؛ ربابعة، 2018، ص 104، 105؛ عبي، 2008، ص 101-103):

#### 1- التكوّن/ التكوين (اليقظة الشعورية/ الانكشاف الشعوري)

يمثّل التكوين أو اليقظة الشعورية المرحلة الأولى في مسار الهوى، حيث تبدأ الذات بالانكشاف على شعور داخلي، لم يكن محدداً من قبل، وقد وصف محمد الداهي هذا المستوى بأنه "انكشاف شعوري"، ما يجعل الذات في حالة انفعال غامض يشبه الشرارة الأولى التي توقد نار الهوى، فيظهر في النصوص -غالبا- في ألفاظ توحى بالاضطراب، والقلق، والهمّ،

والحنين، تبدأ الذات في التلميح إلى إحساس باطني لا يزال في طور التشكل، وأن هذه المرحلة تشهد الانتقال من المستوى العميق إلى السطحي، إذ تنكشف الذات تدريجياً على ما يختلجها من أهواء؛ لأن المعاني الطافية على السطح ليست هي مجال اشتغال هرمينوطيقا (Hermeneutics) الأهواء، بل إن مجال اهتمامها ينحصر في الموضوعات العاطفية العميقة (بريبي، 2010، ص 33)، التي قد تحدث في لحظة اليقظة التي تقوم فيها الذات بتأويل الحدث الخارجي.

ويواجه المتلقي لنص أبي صخر التكوّن في مطلع النص، حيث يقول الشاعر:

1. لِّلِيَلِي بِذَاتِ الْبَيْنِ دَارٌ عَرَفْتُهَا
2. كَأَنَّهَا مِلَأْنِي لَمْ يَتَغَيَّرَا

هذان البيتان يرسمان ملامح الانكشاف الشعوري في الخطاطة الاستهوائية، حيث تفصح الذات لأول مرة عن حالتها الوجدانية، فتركيب "دار عرفتها" يكتف صورة الانجذاب العاطفي الذي خرج عن السيطرة، إذ إن قوله "مر بالدارين" يدل على الانجذاب لزمانية الحب، وهو وصف ينقل الهوى من مجرد ميلٍ باطني إلى عاطفة تتملك القلب كله، واختيار الشاعر لصيغة اسم المفعول "لم يتغيرا" تشير إلى أن هذا القلب مأسور لذلك الزمن، ويفتح الخطاب على استمرارية الهيام، وآلام الحب بصورة غير منقطعة، ودائمة ما دامت الأطلال ومآلها.

وأما قوله "وَفِي الدَّمْعِ إِنْ كَذَبْتُ بِالْحُبِّ شَاهِدٌ"، فإنه يجسد لحظة الانفعال في صورتها المادية، إذ تُترجم الدموع حقيقة الانكسار الداخلي، وتجعله علامة خارجية محسوسة، وهذا تتحقق وظيفة الانكشاف الشعوري، حيث تتجلى العاطفة أولاً في التحسيس في شكل دموع ووجع، وقبل أن تتضخم (Exaggerate) لاحقاً بصورة أزمة كبرى، ويمكن القول إن النص في بدايته يرسخ علامات الانبثاق، أي تلك المؤشرات النصية التي تكشف عن بداية الوعي بالعاطفة، فالمستوى اللغوي لا يصف حالة نفسية وحسب، بل يُنتج خطاباً عاطفياً يهئ القارئ لتتبع المسار الانفعالي بسلمه الكامل.

كما أن توظيف مشهد الأطلال في الأبيات (1-6) يضفي على المقطع طابعاً درامياً، إذ يضع الذات في موقف مناشدة، ويجعل العاطفة منذ اللحظة الأولى معلنة وموجهة للأخر، وهذا يختلف عن العاطفة المكبوتة التي قد تظل في حيز السر والانحباس، فالقصيدة تكشف منذ البداية عن هوى معلن، ودموع جارية، فتؤسس الأبيات الأولى ما يمكن تسميته بـ "البذرة الوجدانية" التي ستتمو لاحقاً في النص؛ لتنتقل بالنص من الانكشاف البسيط إلى مراحل معقدة في الخطاطة المقننة.

## 2- الاستعداد

بعد لحظة التكوين، تتأتى مرحلة الاستعداد، وهي بمثابة التمهيد النفسي والوجداني للتعبير عن الهوى، فالذات في هذه المرحلة تمتلك "كفاءة انفعالية"، تخولها للانتقال من الشعور الغامض إلى فعل التعبير، فالاستعداد يتمثل في قدرة الذات على تخيل سيناريوهات متخيلة للحب، أو الحزن، أو الخوف، ما يجعلها قادرة على توجيه انفعالها نحو موضوع محدد، ولذلك، يمكن القول إن الاستعداد هو المرحلة التي تحدد نوع الهوى، هل هو ميل إلى الوصل، أم نفور وانفصال؟

وفي نص أبي صخر، وبعد الانكشاف الأول للعاطفة في الطلل والدموع المنسكبة، يدخل النص في مرحلة الاستعداد، حيث تبدأ الذات العاشقة في بناء بيئة وطبيعة توطئ للاستهواء، وتتهيئ نفسها للدخول في عمق الانفعال، ففي هذه المرحلة تتوسع الأوصاف للبيئة والطبيعة التي تشكل الاستعداد، وتدفع إلى الاستهواء في قوله:

- إِذَا قُلْتُ هَذَا جِئْتُ أَسْلُوِيَهِيَجِي
- نَسِيمُ الصَّبَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ الْفَجْرُ
- إِذَا دُكِرْتُ يَرْتَا حُ قَلْبِي لِذِكْرِهَا
- كَمَا انْتَفَضَ الْعُصْفُورُ بَلَلَةَ الْقَطْرِ

أَمَّا وَالَّذِي أَبْكِي وَأَضْحَكَ وَالَّذِي  
لَقَدْ تَرَكْتَنِي أَغْبِطُ الْوَحْشَ أَنْ أَرَى

أَمَاتَ وَأُحْيَا وَالَّذِي أَمَرُهُ الْأَمْرُ  
أَلَيْفَيْنِ مِنْهَا لَا يَرُوعُهُمَا الرَّجْرُ

إن الاستعداد يتمثل فيه جانب بيئي، يحفز ذات الشاعر إلى الاستعداد لموضوعه الحب، فـ"نسيم الصبا" و"العصفور" و"ألفة الوحش"، كلها علامات وإشارات بيئية بحتة تمثل السلام في هذه البيئة، وحرب الذات مع هواها، فتناقض هذه البيئة ذات الشاعر، بل تصدمه في السلام الخارجي، مع حربه الداخلية في الذات.

هنا تنكشف إستراتيجية الاستعداد وديناميته، حيث لا يبقى الحب عند حدود الشعور الباطني بل يفتح على أفق البيئة، وهو أفق يبرز انجذاب الذات إلى موضوعها ويتشبث به، فالملاحظ أن الشاعر يرسم صورة متكاملة لطبيعة تعيش في سلام، وهذا المزج يعكس طبيعة الغزل الذي لا يقتصر على جانبه الوجداني، بل يضيف على الذات بعداً آخر يصور فيه العالم والمجتمع، ولذلك، فإن هذه الثنائية الضدية بين العالم الأليف، والذات المعذبة التي تعيش صراعاً، تشكل عنصر الاستعداد لممارسة التجربة الهوية الذي تجلى في رؤية الذات والعالم.

### 3- المحور الاستهوائي

يعد المحور الاستهوائي قلب الخطاطة؛ لأنه يمثل اللحظة التي تدخل فيها الذات في مواجهة مباشرة مع أسباب اضطرابها، وهنا يظهر المشهد الاستهوائي الذي يكشف للذات مصدر لذتها أو ألمها، وفي هذه المرحلة يتحدد موضوع الهوى بشكل واضح، سواء أكان محبوباً، أم مفقوداً، أم خصماً. ويمكن وصف هذا المحور بأنه اللحظة التي تتحول فيها الغموض الانفعالي إلى مشهد واضح يمكن ملاحظته، وتأويله، كما يمثل هذا المستوى نقطة انعطاف؛ لأنه يحدد المسار التالي: هل سنتنقل الذات إلى انفجار العاطفة، أم إلى كبتها؟

فهذه المرحلة تمثل لحظة تجلي البنية العميقة للهوى، حيث يتخلى النص عن الصور المثالية والصفات الجمالية؛ ليكشف عن مواجهة مباشرة مع الصور السلبية للقدر والانفصال، وهذا ما يدرك في نص أبي صخر، فبدلاً من الاسترسال في وصف البيئة والطلل، يقف الشاعر عند حدّ الحب، فتحضر لغة يقينية تعبر عن تنازع الذات بين التصريح بالعاطفة وتحقيق الفراق، وهذا ما يلحظ في تركيب "هَجْرَتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَا يَعْرِفُ الْهَوَى" وتركيب "وَرُزْتُكَ حَتَّى قُلْتِ لَيْسَ لَهُ صَبْرٌ" إذ إنهما جاء في صورة تقريرية، تضع القول في مقام الحقيقة الثابتة التي لا مراء فيها، وهذا الانعطاف إلى لغة التقرير يكشف عن تدرج الخطاطة من القلق إلى الاعتراف، ومن الشك إلى اليقين الموجه، وهذا ما صرح به في قوله: "صَدَقْتِ أَنَا الصَّبُّ الْمُصَابُ" الذي يؤكد للمتلقى أن "المنطق العاطفي ينقصه اليقين والوضوح؛ والشغوف لا يفقد بشكل كامل وعيه بحريته" (روني، 1987، ص 27)؛ لتكتمل صورة المحور الاستهوائي، حيث انكشفت الأزمة الكبرى (الفراق) وتحوّل النص إلى مأساة مفتوحة، تمهيدا وتوطئة للانتقال إلى مرحلة العاطفة/التحسيس، حيث سينفجر الانفعال بأقصى طاقاته.

### 4- العاطفة/التحسيس

ينبجس الهوى في هذه المرحلة من باطن الذات إلى العلن في التجسيد الحسي واللغوي، فالعاطفة تتجلى في النص في البكاء، والدموع، والارتعاش، أو في الصور البلاغية، والاستعارات، فالتحسيس هو تجسيد المحسوس للشعور، أي أنّ ما كان باطنياً يصبح ظاهراً في اللغة، أو الجسد، بالإضافة إلى أن التحسيس يمنح العاطفة صفة اجتماعية؛ إذ يجعلها قابلة للرصد والتداول، فتتضح البنية العلاماتية للعاطفة بوصفها خطاباً لا يصف المشاعر فقط، بل يحاكيها ويمثلها، ومن ثم يجب كشفها وتأويل بنيتها.

لقد ترسخت الأزمة في المحور الاستهوائي؛ وبلغت حد الاعتراف باستحالة الالتئام، وهذا الرسوخ يدفع إلى انفجار النص في مرحلة العاطفة، حيث يخرج الانفعال من حيز الصمت والقلق إلى حيز المواجهة والتصريح المباشر، وذلك في قوله:

وَقَفْتُ بِرَسْمَيْهَا فَلَمَّا تَنَكَّرَا  
وَفِي الدَّمْعِ إِنَّ كَدَّبْتُ بِالحُبِّ شَاهِدُ  
هَجَرْتُكَ حَتَّى قُلْتُ لَا يَعْرِفُ الهَوَى  
صَدَقْتُ أَنَا الصَّبُّ المُصَابُ الَّذِي بِهِ  
وَإِنِّي لِأَتِيهَا لِكَيْمَا تُثَبِّبَنِي  
فَأَرْجِعْ مِثْلِي حِينَ جِئْتُ مُنَحَّسَا  
فَيَا هَجْرَ لَيْلَى قَدْ بَلَّغْتَ بِي المَدَى  
وَيَا حُبَّهَا زِدْنِي جَوَى كُلِّ لَيْلَةٍ  
عَلَى دَائِمٍ لَا يَعْبُرُ الفُلُكُ مَوْجَهُ  
لِنَقْضِي هَمَّ النَّفْسِ مِنْ غَيْرِ رِقَبَةٍ

صَدَقْتُ وَعَيْنِي دَمْعُهَا سَرِبُ هَمْرُ  
يُبَيِّنُ مَا أُخْفِيَ كَمَا بَيَّنَّ البَدْرُ  
وَزُرْتُكَ حَتَّى قُلْتُ لَيْسَ لَهُ صَبْرُ  
تَبَارِيحِ حُبِّ خَامَرَ القَلْبِ أَوْ سِحْرُ  
أَوْ أُؤَذِّنُهَا بِالصَّرْمِ مَا وَضَحَ الفَجْرُ  
أَقُولُ مَتَى يَوْمٌ يَكُونُ لَهُ يُسْرُ  
وَزِدْتُ عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ بَلَغَ الهَجْرُ  
وَيَا سَلْوَةَ الأَيَّامِ مَوْعِدُكَ الحَشْرُ  
وَمِنْ دُونِنَا الأَعْدَاءُ وَاللَّجَجِ الحُضْرُ  
وَيَعْدُو مِنْ نَخْشَى نَمِيمَتَهُ البَحْرُ

في هذه الأبيات يتحقق التحسيس والانفجار الشعوري في ثلاث صور متتابعة:

- رفض العذل: الشاعر يواجه المجتمع، والملاحظ الاجتماعي الذي يلومه، معلناً أنه غير قادر على الصبر على ملامه، وهذه المواجهة مع "رقبة"، تخرج العاطفة من الداخل إلى الخارج، وتحولها إلى خطاب علني يعلن التمرد على سلطة (Authority) الجماعة، ورفضها.

- الشكوى المباشرة: في البيت الثاني يقر بأن القلب "الدموع"، وأن الانفصال أمر لا يطاق ولا يحتمل، فلذلك يتمظهر الانفعال بأوضح صوره، حيث القلب الممزق العاجز عن الاحتمال، والذي أصابه "تَبَارِيحِ حُبِّ خَامَرَ القَلْبِ أَوْ سِحْرُ".

- التجسيد الجسدي للانفعال: يقر الشاعر بهمر "الدمع"، وحركة المشي بوصفه علامة تحسيس في ألفاظ: (هجرتك- زرتك- أتيتها- فأرجع)، فيتمظهر الانفعال بهذه الحركية بأوضح صوره، حيث القلب الممزق العاجز عن احتمال الهوى واشتداده، حتى ظن أنه يعاني المرض أو السحر.

وهذه المرحلة تمثل لحظة التشخيص الدلالي للهوى، إذ لا تظل العاطفة فكرة أو شعوراً، بل تتحول إلى علامات نصية واضحة: (العذل- الدمع- الجسد وعلامات حركته)، وهذه العلامات تؤكد أن الانفعال بلغ ذروته، ولم يعد قابلاً للكتمان، وهو ما يعكس التوتر الداخلي للذات، والانكسار الثابت في النفس، مما يجعل النص يفتتح على مرحلة العاطفة بوصفها لحظة

الانفجار والانكشاف الكامل، التي تُخرج الهوى من حيز الذات إلى حيز النص والآخر، وتعرض للمتلقي تجربة شعرية متفجرة، لا مجال لتجاهلها، ونكرانها.

### 5- التهذيب/التقويم الأخلاقي

تمثل هذه المرحلة النهائية الطبيعية لرحلة العاطفة ولمسارها، حيث تُقوّم المشاعر، وتُمنح قيمتها النهائية، سواء أكانت إيجابية (كالرضا والسكينة) أم سلبية (كالغيظ والبأس)، فيفصح هذا المحور عن المستوى، أو النظام القيمي للأهواء، الذي يحدد معنى الانفعال داخل الثقافة، فالتهذيب لا يعني اختفاء العاطفة، بل دمجها في نظام قيمي يوجهها، ويُحوّل التجربة الفردية إلى موقف إنساني عام، وهذا ما يجعل الهوى جزءاً من رؤية الذات للعالم، وليس انفعالاً عابراً لها. والتهذيب الأخلاقي في نص أبي صخر الهذلي يتناغم مع الخطاطة الانفعالية المقننة التي وضعتها سيمائية الأهواء، إذ إنه يصل إلى مرحلة اليقين التي تتجلى في صيغة الاستسلام والإذعان في لحظة هدوء وسلام مع الذات والعالم، وذلك في قوله مدعناً للقدرة الإلهية التي تضع الأقدار وترسمها، ولا سبيل للإنسان إلا أن يسير وفق هذه المخططات:

تَبَارَكْتَ مَا تَقْضِي يَقَعُ وَلَكَ الشُّكْرُ

وَلَا عَائِدِ ذَاكَ الزَّمَانُ الَّذِي مَضَى

يتضمن البيت بنية دلالية تكشف عن تهذيب أخلاقي داخلي يتألف من انتقال الهوى والعاطفة من حالة التوتر إلى حالة التسليم والرضا، حيث يمكن تحديد مجموعة من العلامات السيميائية التي تدل على هذا التهذيب الأخلاقي في البيت، إذ تتجلى أولى هذه العلامات في الوعي الزمني المائل في لفظة "الزمان الذي مضى"، وهي علامة دلالية تشير إلى إدراك حتمية الفقد، والاعتراف بواقع الزمن الذي لا يعود. ويتعزز هذا الإدراك بعلامة أخرى هي علامة الاستحالة التي تظهر في قوله "ولا عائد"، حيث تدل على القطيعة الزمنية النهائية، وتؤسس لحالة من الحزن الأولي الناتج عن استيعاب استحالة استرجاع الماضي.

وتنتقل الدلالة إلى مستوى آخر يتمثل في الانعطاف القيمي، حيث يتجلى في التحول من الحديث عن الزمن إلى خطاب الله تعالى-في قوله "تباركت"، وهو انتقال سيميائي تنتقل فيه الذات الشاعرة من أفق الزمن المحدود إلى أفق القدر الإلهي الأوسع، وبلي ذلك ظهور علامة التسليم في قول الشاعر "ما تقضي يقع"، وهي علامة تشير إلى قبول النظام الكوني، والإقرار بحتمية القضاء والقدر، بما يعكس حالة من الاتزان النفسي والتصالح مع الواقع، وتبلغ هذه العلامات ذروتها في علامة الحمد والامتنان التي تتجلى في تركيب "ولك الشكر"، حيث تتحول العاطفة من شعور الفقد والألم إلى شعور الامتنان والرضا، وهو ما يكشف عن مستوى عالٍ من التهذيب الأخلاقي الذي يضبط الانفعال ويوجهه نحو قيمة الشكر والتسليم.

إذن، تتضح قدرة الذات المرسلّة على ضبط الانفعال وتحويله من الحزن إلى الرضا. فالشاعر يبدأ بإقرار حقيقة وجودية قاسية "ولا عائد ذلك الزمان الذي مضى"، تحمل وعياً زمنياً بالفقد؛ إذ يدرك الشاعر استحالة عودة الزمن الماضي، وهو إدراك يولّد عادة شعوراً بالحسرة أو الأسى. غير أن الشاعر لا يستسلم لهذا الانفعال، بل ينتقل مباشرة إلى مستوى أخلاقي في قوله: "تباركت ما تقضي يقع، ولك الشكر": فهو يحوّل الحزن إلى حالة تسليم بالقضاء وشكر للخالق، وبذلك تتحول العاطفة من توتر هوي إلى موقف قيمي أخلاقي قائم على الرضا والصبر، وهذا التمهيد يمثل تهذيب الهوى، أي إخضاع الانفعال لمعيار أخلاقي وروحي.

وهذه العناصر الخمسة يتضح أنّ الخطاطة الاستهوائية المقننة تبرز دينامية الشعور، وانتقاله من الباطن إلى الظاهر، ومن الغامض إلى المحدد، فهي تكشف عن مسار متدرج: من الشرارة الأولى للشعور (التكوين)، إلى الكفاءة الداخلية

للتعبير (الاستعداد)، ثم المواجهة مع بؤرة الشعور (المحور الاستهوائي)، إلى التجسيد المحسوس (التحسيس)، وأخيراً، إلى التقييم القيمي والأخلاقي (التهذيب). وبذلك تغدو الخطاطة أداة فعالة لفهم النصوص الأدبية شعراً وسرداً من زاويتين: وجدانها العاطفي للذات، ووجدانها الإنساني.

### النتائج:

توصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج والتوصيات:

- تبين أن سيميائية الأهواء أفادت من الرصيد الفلسفي والنقدي، فأسست رؤية تقرأ النص في ضوء حركة الهوى، وتجلياته، وأثره في بناء الخطاب، مع الإقرار بتلازم النص وذات المرسل، الأمر الذي أسهم في مراجعة التصور النقدي الحديث للأهواء، والانتقال به من موقف تحفظي إلى اعتراف بوظيفته التكوينية في إنتاج الدلالة.
- يكشف تطبيق سيميائية الأهواء على رائية أبي صخر الهذلي ودراستها دراسة تحليلية، أن هوى الحب يتقاطع مع عناصر النص الشعري ومكوناته، فله يد عليا في تخيّر الشاعر لألفاظه، واعتماده على حقل من حقول المعجم العربي، فهوى الحب يوجه الشاعر إلى ألفاظ: الحب، والغرام، والعشق، والاشتياق، وغيرها، كما أن الهوى يشارك في تراكيب النص ونظمه، مما يجعل الدراسة تؤكد على المقولة الشهيرة "إن الهوى أساس الدلالة"، التي ذكرها غريماس وفونتينني في كتابهما سيميائية الأهواء.
- يظهر في نص أبي صخر الهذلي أن الأهواء الوجدانية تمثل بنية دلالية متكاملة، تنتقل من حالة الاستهواء والانجذاب الأولي إلى تمفصلات عميقة تتجسد في اللغة، وأسلوبية النظم، وبناء الصورة، والرؤية، فقد شكّلت العاطفة وتحسيسها بؤرة تعبيرية ودلالية لبنية القصيدة، فظهرت في صيغ مجازية، وحالات جسدية، وانفعالات وجدانية متراكمة، ففي الحب مثلاً يتبين أن الشاعر لا يبقى على حدود العاطفة فحسب، بل يحوّل إلى موقف وجودي متوتر مع الزمن والمآل والمصير، ولذلك يصبح تحوّل الهوى من الداخل النفسي إلى الخارج الظاهر مانحاً للنص قوة تأثيرية، وسعة تأويلية، تنفتح على انتقال التوتر والشعور الخام إلى بناء دلالي ذي أثر اجتماعي، وثقافي.
- تُظهر الدراسة أن هوى الحب في نص أبي صخر الهذلي لا يحضر بوصفه هوى منفرداً قائماً بذاته، بل يتشكّل ضمن شبكة من الأهواء المتداخلة التي تتفاعل معه دلاليًا وانفعاليًا، فيتعلق الحب مع الحزن الناتج عن الفراق أو الموت، ومع الحنين بوصفه استعادة وجدانية للزمن الماضي، كما قد يقترن بالخوف من الفقد أو اليأس من اللقاء. وهذا التعلق يكشف أن الحب في الشعر الهذلي يتحرك داخل مسار انفعالي مركّب، تتجاوز فيه عدة أهواء بتغذى بعضها من بعض. ومن ثمّ فإن حضور الحب لا يظهر في صورة حالة شعورية معزولة، بل في بنية وجدانية متشابكة تُنتج توترًا دلاليًا يسهم في تشكيل الخطاب الشعري وتكثيفه.
- يتضح أن الحالة الاستهوائية تتشكّل في نص أبي صخر الهذلي من مثير أوليّ يلامس وجدان الشاعر، كالفراق أو الموت أو الحنين إلى المحبوبة أو استحضار أطلال الماضي، فينشأ عن هذا المثير توتر داخلي يوقظ الوعي الشعوري، ويحرك الذات نحو النظم، ومن هذا التوتر تتكوّن بنية استهوائية تمهد لظهور الهوى، إذ تتحول التجربة الوجدانية إلى طاقة دلالية تدفع الشاعر إلى تشكيل القول الشعري وصياغته في صورة لغوية مشحونة بالانفعال، فتعكس هذه الحالة الاستهوائية في التركيب اللغوي للنص؛ إذ تميل اللغة إلى التكتيف والانزياح عن المألوف، فتظهر أساليب النداء والاستفهام والتكرار والصور المجازية بوصفها أدوات تعبيرية تعكس اضطراب

الشعور وقوة الانفعال، مما يتيح استثمار الانزياحات الأسلوبية التي تجعل اللغة تتجاوز وظيفتها الإخبارية لتغدو حاملاً للحالة الوجدانية ذاتها، فيتحوّل البناء اللغوي إلى مرآة تعكس حركة الهوى في داخل الذات الشاعرة.

- تؤكد الدراسة أن الحالة الاستهوائية تؤدي دورًا مهمًا في تحقيق وحدة النص وتماسكه؛ لأنها تشكّل البؤرة الدلالية التي تنظم حولها الألفاظ والصور والمعاني، فالعاطفة المركزية تنسج خيطًا ناظمًا يربط الأبيات، ويمنحها انسجامًا داخليًا، بحيث تتجه العناصر اللغوية جميعها نحو تمثيل تلك الحالة الانفعالية وتكثيفها. وهذا تصبح الحالة الاستهوائية قوةً مؤلدة للنص، تسهم في بنائه الأسلوبي، وتمنحه في الوقت نفسه وحدته الدلالية وتماسكه النصي.

- تكشف الخطاطة الانفعالية في رائية أبي صخر الهذلي عن تمفصلات النص وتحولاته من خلال تتبّع المسار الذي تسلكه الحالة الوجدانية منذ لحظة التكوين الأولى حتى لحظة الانفراج أو الاستقرار. فالنص الشعري لا يتشكّل بوصفه تدفقًا لغويًا عفويًا فحسب، بل يقوم على سلسلة من التحولات الانفعالية التي تنتقل فيها الذات من حالة إلى أخرى؛ إذ بدأت باليقظة الشعورية الناتجة عن مثير خارجي، ثم تتطور إلى توتر عاطفي يتجسد في الاستهواء، قبل أن يستقر في هوى محدد كالحنين أو الحزن أو الحب. وهذه المراحل تتكشف مفاصل النص الداخلية، إذ تمثل كل مرحلة نقطة انتقال دلالي تسهم في بناء المعنى وتوجيه حركة الخطاب، وبذلك تغدو الخطاطة الانفعالية أداة تحليلية تكشف البنية العميقة للنص، وتبيّن كيف تتنامى التجربة الشعورية في سلسلة من التحولات التي تمنح النص حركته الداخلية وتماسكه الدلالي.

### المراجع

#### القرآن الكريم

- ابن فارس، أ. (1999). *مقاييس اللغة* (عبد السلام محمد هارون، تحقيق)، دار الجيل.
- أبو ديب، ك. (2026). *هواجس الإبداع والرؤيا في الشعر والفن* (ط.1). دار فضاءات للنشر والتوزيع.
- الأحمر، ف. (2010). *معجم السيميائيات* (ط.1). الدار العربية للعلوم ناشرون.
- إيكو، أ. (2010). *العلامة: تحليل المفهوم وتاريخه* (سعيد بنكراد، ترجمة؛ ط.2). المركز الثقافي العربي.
- باريت، ل. ف. (2021). *كيف تصنع العواطف: الحياة السرية للدماغ* (إياد غانم، ترجمة؛ ط.1). دار التنوير للطباعة والنشر.
- باشلار، غ. (2007). *الماء والأحلام دراسة عن الخيال والمادة* (علي نجيب إبراهيم، ترجمة؛ ط.1). المنظمة العربية للترجمة.
- بدوي، ع. (د.ت). *الإنسانية والوجودية في الفكر العربي*، دار القلم.
- بريمي، ع. (2010). *السيرورة التأويلية في هرمينوسيا هانس جورج غادامير وبول ريكور* (ط.1). دائرة الثقافة والإعلام.
- بعزيز، س. وفراق، م. (2017). *سيميائية الأهواء في رواية "شوق الدرويش" لمحمود زيادة*، [مذكرة لنيل درجة الماجستير غير منشورة]، جامعة العربي بن مهيدي، الجزائر.
- بغداد، ع. (2019). *السيميائيات من العمل إلى الأهواء*، مجلة بحوث سيميائية، 8(14)، 27-42.
- بلعلي، آ. (2013). *سيميائية الأنساق، تشكلات المعنى في الخطابات التراثية* (ط.1). دار النهضة العربية وألفا للوثائق.
- بنكراد، س. (2012). *السيميائيات السردية* (ط.1). دار الحوار للنشر والتوزيع.
- بنكراد، س. (2012). *السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها* (ط.3). دار الحوار للنشر والتوزيع.
- بولان، إ. (2018). *المقاربة التداولية للأدب* (محمد تنفو وليلى أحمياني، تحقيق؛ ط.1). رؤية للنشر والتوزيع.
- حرب، ع. (1990). *الحب والفناء، تأملات في المرأة والعشق والوجود* (ط.1). دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع.



- حمداوي، ج. (2011). *السيمولوجيا بين النظرية والتطبيق* (ط.1). دار الوراق.
- حمداوي، ج. (2011). *مستجدات النقد الروائي*، دن.
- خمري، ح. (2011). *سيمائية التمشهد وبلغة الذات*، (الملتقى الدولي "السادس" السيمياء والنص الأدبي)، جامعة بسكرة.
- الدهاي، م. (2006). *سيمائية الكلام الروائي* (ط.1). شركة النشر والتوزيع المدارس.
- الدهاي، م. (2007). *سيمائية الأهواء*، مجلة عالم الفكر، 35(30)، 213-247.
- ربابعة، م. (2018). *مقاربات سيميائية في النص الشعري الجاهلي* (ط.1). الأهلية للنشر والتوزيع.
- روني، ج. أ. (1987). *الأهواء* (سليم حداد، ترجمة؛ ط.1). المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.
- الزبيدي، ت. (1984). *أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث*، الدار العربية للكتاب.
- ستاروبيسنكي، ج. وشيفريل، إ. وباجو، د. (2000). *في نظرية التلقي* (غسان السيد، ترجمة). دار الغد.
- ستوري، ج. (2014). *النظرية الثقافية والثقافة الشعبية* (صالح خليل أبو أصعب وفاروق منصور، ترجمة؛ ط.1). هيئة أبو ظبي للسياحة والثقافة.
- سعدية، ن. (2016). *التحليل السيميائي والخطاب* (ط.1). عالم الكتب الحديث.
- السكري، أ. س. (د.ت). *شرح أشعار الهذليين* (عبدالستار أحمد فرج، تحقيق). مكتبة دار العروبة.
- شراب، م. ح. (2007). *شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية*، مؤسسة الرسالة.
- شوفال، إ. (2017). *الأدب المقارن* (عبد القادر بوزيدة، ترجمة؛ ط.1). دار التنوير.
- عبادة، ه. (2018). *سيمائية التوتر وعلاقتها بتفاعلات الأهواء في السينما المغاربية: دراسة تحليلية سيميائية على عينة من الأفلام المغاربية*، [أطروحة دكتوراه، غير منشورة]. جامعة الجزائر، الجزائر.
- عباس، س. (2026م)، *الثيمات العاطفية بين شعر المكان وشعر الطبيعة متابعة في نماذج العصر العباسي الأول*.
- العبد، م. (2007). *اللغة والإبداع الأدبي* (ط.2). الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي.
- العطي، س. (2023). *سيمائية الأهواء في نماذج من النثر العربي القديم*، الدار التونسية للكتاب.
- عبي، ل. (2008). *سيمياء العواطف في قصيدة "أراك عصي الدمع" لأبي فراس الحمداني* [مذكرة ماجستير غير منشورة]. جامعة مولود معمري تيزي- وزو، الجزائر.
- الغامدي، م. (2023). *سيمائية الأهواء في مجموعة حواف تكتنز حمرة*، *المجلة العربية للعلوم الإنسانية*، 163(1)، 87-113.
- غريماس، أ.؛ وفونتينبي، ج. (2010). *سيمائيات الأهواء: من حالات الأشياء إلى حالات النفس* (سعيد بنكراد، ترجمة؛ ط.1). دار الكتاب الجديد المتحدة.
- غوفمان، إ. (2021). *تقييم الذات في الحياة اليومية* (ثائر ديب، ترجمة؛ ط.1). دار معنى للنشر والتوزيع.
- قاسم، س.؛ وأبو زيد، ن. ح. (د.ت). *مدخل إلى السيميوطيقا*، دار الياس العصرية.
- القزويني. (1993م). *الإيضاح في علوم البلاغة*، تح: محمد عبد المنعم خفاجي. (ط.3). القاهرة: المكتبة الأزهرية للتراث
- المسكيني، أ. ب. (2014). *تحرير المحسوس لمسات في الجماليات المعاصرة* (ط.1). دار الأمان، منشورات الاختلاف، منشورات ضفاف.
- مهديوي، إ. (2023). *في الكون السيميائي عند يوري لوتمان بصفاته نظرية للمعنى والتواصل والتأويل في الثقافة: دراسة سيميائية في قصيدة "أنا لائهي إن كنت وقت اللوائم" لأبي الطيب المتنبي*، *المجلة الليبية للدراسات الأكاديمية المعاصرة*، 1(1)، 24-53.
- ناصر، م. (1981). *قراءة ثانية لشعرنا القديم* (ط.2). دار الأندلس.



- هلال، ع. (2005). *آليات السرد في الشعر العربي المعاصر* (ط.1). مركز الحضارة العربية.  
 واصل، ع. (2018). دراسة سيميائية في قصة نصف امرأة مؤقتا، *جسور المعرفة*، 4(1)، 103-120.  
 واصل، ع. (2023). رواية (بلاد القائد): دراسة في ضوء سيمياء العواطف. *مجلة العلوم التربوية والدراسات الإنسانية*، (33).  
<https://doi.org/10.55074/hesj.vi33.840>  
 يعقوب، إ. ب. (1991). *المعجم المفصل في علم العروض والتقاوية وفنون الشعر* (ط.1). دار الكتب العلمية.

## References

## The Holy Qur'an.

- Ibn Fāris, A. (1999). *Maqāyis al-lughah* ('Abd al-Salām Muḥammad Harūn, Ed.). Dār al-Jil.  
 Abū Dīb, K. (2026). *Hawājis al-ibdā' wa-al-ru'yā fi al-shi'r wa-al-fann* (1st ed.). Dār Faḍā'at lil-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Al-Aḥmar, F. (2010). *Mu'jam al-simiyā'iyāt* (1st ed.). Al-Dār al-'Arabiyyah lil-'Ulūm Nashirūn.  
 Eco, U. (2010). *Al-'alāmah: Tahlil al-mafhūm wa-tārikhih* (Sa'īd Benkrād, Trans.; 2nd ed.). Al-Markaz al-Thaqāfi al-'Arabi.  
 Barrett, L. F. (2021). *Kayfa taṣna' al-'awāṭif: Al-ḥayāh al-sirriyyah lil-dimāgh* (Iyād Ghānim, Trans.; 1st ed.). Dār al-Tanwīr lil-Ṭibā'ah wa-al-Nashr.  
 Bachelard, G. (2007). *Al-mā' wa-al-aḥlām: Dirāsah 'an al-khayāl wa-al-maddah* ('Alī Najīb Ibrāhīm, Trans.; 1st ed.). Al-Munazzamah al-'Arabiyyah lil-Tarjamah.  
 Badawī, A. (n.d.). *Al-insāniyyah wa-al-wujūdiyyah fi al-fikr al-'Arabi*. Dār al-Qalam.  
 Brimi, A. (2010). *Al-sayrūrāh al-ta'wilīyyah fi hirmīnūsiyā Hans-Georg Gadamer wa-Paul Ricœur* (1st ed.). Da'irat al-Thaqāfah wa-al-'Ilām.  
 Ba'aziz, S., & Firāq, M. (2017). *Simiyā'iyāt al-ahwā' fi riwāyat "Shawq al-Darwish" li-Mahmūd Ziyādah* [Unpublished master's thesis]. Larbi Ben M'hidi University, Algeria.  
 Baghdad, A. (2019). Al-simiyā'iyāt min al-'amal ilā al-ahwā'. *Majallat Buḥūth Simiyā'iyah*, 8(14), 27–42.  
 Bal'ālī, Ā. (2013). *Simiyā' al-ansāq: Tashakkulāt al-mā'nā fi al-khiṭābāt al-turāthiyyah* (1st ed.). Dār al-Nahḍah al-'Arabiyyah & Alfa lil-Wathā'iq.  
 Benkrād, S. (2012). *Al-simiyā'iyāt al-sardiyyah* (1st ed.). Dār al-Ḥiwār lil-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Benkrād, S. (2012). *Al-simiyā'iyāt: Mafāhimuhā wa-taṭbiqātuhā* (3rd ed.). Dār al-Ḥiwār lil-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Poulin, Y. (2018). *Al-muqārabah al-tadawuliyyah lil-adab* (Muḥammad Tanfū & Laylā Aḥmiyānī, Eds.; 1st ed.). Ru'yah lil-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Ḥarb, ' (1990). *Al-ḥubb wa-al-fanā': Ta'ammulāt fi al-mar'ah wa-al-'ishq wa-al-wujūd* (1st ed.). Dār al-Manāhil lil-Ṭibā'ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Ḥamdawī, J. (2011). *Al-simiyā'ulūjiyā bayna al-nazariyyah wa-al-taṭbiq* (1st ed.). Dār al-Warraq.  
 Ḥamdawī, J. (2011). *Mustajaddāt al-naqd al-riwā'ī*. n.p.  
 Khamrī, H. (2011). *Simiyā'iyāt al-tamashhud wa-balāghat al-dhāt*. In the Sixth International Symposium "Semiotics and the Literary Text," University of Biskra.  
 Al-Dāhī, M. (2006). *Simiyā'iyāt al-kalām al-riwā'ī* (1st ed.). Sharikat al-Nashr wa-al-Tawzīf al-Madāris.  
 Al-Dāhī, M. (2007). Simiyā'iyāt al-ahwā'. *Ālam al-Fikr*, 35(3), 213–247.  
 Rabābī'ah, M. (2018). *Muqārabāt simiyā'iyah fi al-naṣṣ al-shi'ri al-jāhili* (1st ed.). Al-Ahliyyah lil-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Roney, J. A. (1987). *Al-ahwā'* (Salīm Ḥaddād, Trans.; 1st ed.). Al-Mu'assasah al-Jamī'iyyah lil-Dirāsāt wa-al-Nashr wa-al-Tawzīf.  
 Al-Zaydī, T. (1984). *Athar al-lisāniyyāt fi al-naqd al-'Arabi al-ḥadīth*. Al-Dār al-'Arabiyyah lil-Kitāb.



- Starobinski, J., Chevrel, Y., & Pageaux, D. (2000). *Fi nazariyyat al-talaqqi* (Ghassan al-Sayyid, Trans.). Dār al-Ghad.
- Storey, J. (2014). *Al-nazariyyah al-thaqāfiyyah wa-al-thaqāfah al-sha'biyyah* (Šaliḥ Khalil Abū Ašba' & Faruq Maṣṣūr, Trans.; 1st ed.). Abu Dhabi Authority for Tourism and Culture.
- Sa'diyyah, N. (2016). *Al-tahlil al-simiya' wa-al-khiṭāb* (1st ed.). 'Ālam al-Kutub al-Ḥadīth.
- Al-Sukkarī, A. S. (n.d.). *Sharḥ ash'ar al-Hudhalīyyīn* (Abd al-Sattār Aḥmad Faraj, Ed.). Maktabat Dār al-'Urūbah.
- Sharab, M. Ḥ. (2007). *Sharḥ al-shawāhid al-shi'riyyah fi ummahāt al-kutub al-naḥwiyyah*. Mu'assasat al-Risālah.
- Chevrel, Y. (2017). *Al-adab al-muqāran* (Abd al-Qādir Būzīdah, Trans.; 1st ed.). Dār al-Tanwīr.
- 'Ibādah, H. (2018). *Simiyā'iyat al-tawattur wa-alāqatuhā bi-tafā'ūlat al-ahwā' fi al-simimā al-Maghribiyyah: Dirāsah taḥliṭiyyah simiyā'iyah 'alā 'ayyinah min al-aflām al-Maghribiyyah* [Unpublished doctoral dissertation]. University of Algiers, Algeria.
- 'Abbās, S. (2026). *Al-thimāt al-'atīfiyyah bayna shi'r al-makān wa-shi'r al-ṭabī'ah: Mutāba'ah fi namādhij al-'aṣr al-'Abbāsī al-awwal*.
- Al-'Abd, M. (2007). *Al-lughah wa-al-ibdā' al-adabī* (2nd ed.). Al-Akādīmiyyah al-Ḥadīthah lil-Kitāb al-Jāmi'.  
Al-'Aṭī, S. (2023). *Simiyā'iyat al-ahwā' fi namādhij min al-nathr al-'Arabī al-qadīm*. Al-Dār al-Tūniyyah lil-Kitāb.
- 'Ammī, L. (2008). *Simiyā' al-'awāṭif fi qaṣīdat "Arāka 'Aṣī al-Dam" li-Abī Firās al-Ḥamdānī* [Unpublished master's thesis]. Mouloud Mammeri University, Tizi Ouzou, Algeria.
- Al-Ghāmīdī, M. (2023). *Simiyā'iyat al-ahwā' fi majmū'at Ḥawāf taktanizu ḥumrah. Al-Majallah al-'Arabīyyah lil-'Ulūm al-Insāniyyah, 163*, 87–113.
- Greimas, A. J., & Fontanille, J. (2010). *Simiyā'iyat al-ahwā': Min ḥālāt al-ashyā' ilā ḥālāt al-nafs* (Sa'īd Benkrād, Trans.; 1st ed.). Dār al-Kitāb al-Jadīd al-Muttaḥīdah.
- Goffman, E. (2021). *Taqīm al-dhāt fi al-ḥayāh al-yawmiyyah* (Tha'īr Dīb, Trans.; 1st ed.). Dār Ma'nā lil-Nashr wa-al-Tawzīf.
- Qāsim, S., & Abū Zayd, N. H. (n.d.). *Madkhal ilā al-simiyūtiqā*. Dār Ilyās al-'Aṣriyyah.
- Al-Qazwīnī. (1993). *Al-Idāḥ fi 'ulūm al-balāghah* (Muḥammad 'Abd al-Mun'im Khafājī, Ed.; 3rd ed.). Al-Maktabah al-Azhariyyah lil-Turāth.
- Al-Miskīnī, A. B. (2014). *Taḥrīr al-maḥsūs: Lamasāt fi al-jamāliyyāt al-mu'āṣirah* (1st ed.). Dār al-Amān; Manshūrāt al-Ikhtilāf; Manshūrāt Dīfāf.
- Mahdīwī, I. (2023). *Fi al-kawn al-simiya'ī 'inda Yuri Lotman bi-ṣifatih nazariyyah lil-ma'nā wa-al-tawāṣul wa-al-ta'wīl fi al-thaqāfah: Dirāsah simiyā'iyah fi qaṣīdat "Anā La'imī in Kunta Waqt al-Law'īm" li-Abī al-Ṭayyīb al-Mutanabbī. Al-Majallah al-Libiyyah lil-Dirāsāt al-Akādīmiyyah al-Mu'āṣirah, 1(1)*, 24–53.
- Nāṣif, M. (1981). *Qirā'ah thāniyah li-shi'rīnā al-qadīm* (2nd ed.). Dār al-Andalus.
- Hilāl, ' (2005). *Āliyyāt al-sard fi al-shi'r al-'Arabī al-mu'āṣir* (1st ed.). Markaz al-Ḥaḍārah al-'Arabīyyah.
- Waṣīl, ' (2018). *Dirāsah simiyā'iyah fi qiṣṣat Niṣf Imra'ah Mu'aqqatan. Jusūr al-Ma'rīfah, 4(1)*, 103–120.
- Waṣīl, ' (2023). *Riwāyat Bilād al-Qā'id: Dirāsah fi ḍaw' simiyā' al-'awāṭif. Majallat al-'Ulūm al-Tarbawīyyah wa-al-Dirāsāt al-Insāniyyah, 33*. <https://doi.org/10.55074/hesj.vi33.840>
- Ya'qūb, I. B. (1991). *Al-mu'jam al-mufaṣṣal fi 'ilm al-'arūd wa-al-qāfiyah wa-funūn al-shi'r* (1st ed.). Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah.
- Buck, R.; Oatley, K. (2007). Robert Plutchik (1927-2006). *American Psychologist, 62(2)*, 169-142
- Mayer, J.D., & Salovey, P. (1990). Emotional Intelligence. *Imagination, Cognition and Personality, 9 (3)*, 185-211.

